



MANUAL DE USUARIO E INSTALACIÓN

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL

CP35P5B

CONTENIDO

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Precauciones de seguridad	01
---------------------------------	----

INSTRUCCIONES DE INTALACIÓN

Preparación	09
Rango de temperatura ambiente para el funcionamiento de la unidad	09
Instalación del tubo de escape	09
Elegir la ubicación adecuada.....	10
Instalación recomendada	10
Información sobre la calificación energética.....	10
Cómo mantenerse fresco con un nuevo aire acondicionado portátil	11
Herramientas necesarias.....	11
Accesorios	11
Kit de instalación de ventanas.....	12
Instalación.....	14

MODO DE EMPLEO

Características del panel de control	16
Instrucciones de utilización.....	17
Otras funcionalidades.....	18

MANTENIMIENTO

Precauciones de seguridad	20
Limpieza del filtro de aire.....	20
Limpieza de la unidad.....	20
Guarde el dispositivo cuando no lo utilice	21

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

Consejos para solucionar problemas	22
Deseche el producto en caso de avería permanente.....	22
Certificado de garantía	23

Precauciones de seguridad

Es muy importante que siga las precauciones de seguridad antes del uso y la instalación. Una instalación incorrecta debida al incumplimiento de las instrucciones puede provocar daños o lesiones graves. La gravedad de los posibles daños o lesiones se clasifica como ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN.

Explicación de los símbolos



ADVERTENCIA

La palabra de advertencia indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

La palabra de advertencia indica un peligro con un bajo grado de riesgo que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de usar o poner en funcionamiento el aparato y guárdelo cerca del lugar de instalación o del propio aparato para futuras consultas.



ADVERTENCIA

- La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de instalación. Una instalación incorrecta puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.
- Utilice únicamente los accesorios y piezas suministrados y las herramientas especificadas para la instalación. El uso de piezas no estándar puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas, incendios y lesiones o daños a la propiedad.
- Asegúrese de que el tomacorriente que está utilizando esté conectado a tierra y tenga el voltaje adecuado. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres clavijas para proteger contra descargas eléctricas. La información sobre el voltaje se puede encontrar en la placa de identificación del dispositivo.
- Su dispositivo debe usarse en un tomacorriente de pared con conexión a tierra adecuada. Si el tomacorriente de pared que desea utilizar no está correctamente conectado a tierra o protegido por un fusible de retardo o un disyuntor (el fusible o disyuntor requerido está determinado por la corriente máxima del aparato).

La corriente máxima se indica en la placa de características ubicada en el aparato), haga que un electricista calificado instale el tomacorriente apropiado.

- No toque el dispositivo con las manos mojadas o húmedas ni con los pies descalzos.
- Si el aire acondicionado se cae durante el uso, apáguelo y desconéctelo de la red eléctrica inmediatamente. Inspeccione visualmente el dispositivo para asegurarse de que no esté dañado. Si sospecha que el dispositivo ha sido dañado, comuníquese con un técnico o servicio al cliente para obtener ayuda.
- En caso de tormenta, se debe desconectar la alimentación para evitar daños al dispositivo debido a los rayos.
- Su aire acondicionado debe usarse de tal manera que esté protegido de la humedad, por condensación, salpicaduras de agua, etc. No coloque ni guarde su aire acondicionado en un lugar donde pueda caerse o ser absorbido por agua u otro líquido.
- Desenchufe el dispositivo inmediatamente si esto sucede.
- Instale el dispositivo sobre una superficie plana y sólida. De lo contrario, se podrían producir daños o ruidos y vibraciones excesivos.
- El dispositivo debe mantenerse libre de obstrucciones para garantizar un funcionamiento adecuado y mitigar los riesgos de seguridad.

- No altere la longitud del cable de alimentación ni utilice un cable de extensión para conectar el aparato.
- No comparta una misma toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
- Una alimentación eléctrica insuficiente puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No instale el aire acondicionado en una habitación húmeda, como un baño o un lavadero. La exposición excesiva al agua puede provocar cortocircuitos en los componentes eléctricos.
- No instale el aparato en un lugar donde pueda estar expuesto a gases inflamables, ya que esto podría provocar un incendio.
- El aparato está equipado con ruedas para facilitar su desplazamiento. Tenga cuidado de no usar las ruedas sobre alfombras gruesas ni de pasar por encima de objetos, ya que esto podría provocar que el aparato se vuelque.
- No utilice un aparato que se haya caído o esté dañado.
- El aparato con calefacción eléctrica debe colocarse a una distancia mínima de 1 metro de materiales combustibles. Todo el cableado debe realizarse siguiendo estrictamente el diagrama de cableado que se encuentra dentro del aparato.
- La placa de circuito impreso (PCB) del aparato está diseñada con un fusible para proporcionar protección contra sobrecorriente. Las especificaciones del fusible están impresas en la placa de circuito impreso (PCB), como por ejemplo: T 3.15 A/250 V, etc.
- Cuando no utilice la función de desagüe, sujete firmemente los tapones de desagüe superior e inferior del aparato para evitar la asfixia. Guarde el tapón de desagüe con cuidado cuando no esté en uso para evitar que los niños se atraganten.



PRECAUCIÓN

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión (aplicable en países europeos).
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Los niños deben estar supervisados en todo momento cerca del aparato (aplicable en otros países, excepto en Europa).
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico autorizado o una persona igualmente cualificada para evitar riesgos.
- Antes de cualquier limpieza o mantenimiento, el aparato debe desconectarse de la red eléctrica. Nunca utilice este aparato si no funciona correctamente, si se ha caído o si está dañado.
- No pase el cable de alimentación por debajo de alfombras. No lo cubra con alfombras, moquetas ni revestimientos de suelo similares.
- No pase el cable de alimentación por debajo de muebles u otros electrodomésticos. Coloque el cable de alimentación lejos de pasillos y en un lugar donde no represente un peligro de tropiezo.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación, el enchufe, el fusible o el disyuntor están dañados.
- Deseche la unidad o devuélvala a un centro de servicio autorizado para su inspección y/o reparación.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con un dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- La unidad debe instalarse de acuerdo con las normas nacionales de cableado.
- Póngase en contacto con un técnico autorizado para la reparación o el mantenimiento de esta unidad.
- Póngase en contacto con un instalador autorizado para la instalación de esta unidad.
- No cubra ni obstruya las rejillas de entrada y salida de aire.
- No utilice este producto para ningún otro fin que no sea el descrito en este manual de instrucciones.
- Antes de limpiar la unidad, apáguela y desenchúfela.
- Desenchufe la unidad si emite ruidos extraños, olores o humo.
- Presione los botones del panel de control únicamente con los dedos.
- No retire ninguna cubierta fija ni utilice este dispositivo si no funciona correctamente, o si se ha caído o si está dañado.

- No opere ni haga funcionar la unidad conectando o desconectando el cable de alimentación.
- No utilice productos químicos peligrosos para limpiar la unidad ni la toque.
- No opere la unidad en presencia de sustancias o vapores inflamables como alcohol, insecticidas, gasolina, etc.
- Transporte siempre el aire acondicionado en posición vertical y colóquelo sobre una superficie estable y nivelada durante su funcionamiento.
- Solicite siempre reparaciones a un técnico cualificado. Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por uno nuevo del fabricante y no repararse.
- Sujete el enchufe por la cabeza al desconectarlo. Apague la unidad cuando no esté en uso.

Nota sobre gases fluorados (no aplicable a la unidad que utiliza refrigerante R290)

1. Los gases fluorados de efecto invernadero se encuentran en equipos herméticamente sellados. Para obtener más información sobre el tipo, la cantidad y el equivalente en toneladas de CO₂ de estos gases (en ciertos modelos), consulte la etiqueta correspondiente del aparato.
2. La instalación, el mantenimiento y la reparación de este aparato deben ser realizados por un técnico cualificado.
3. El desmontaje y el reciclaje del producto deben ser realizados por un técnico cualificado.

Nota medioambiental

Al utilizar este aparato en países europeos, tenga en cuenta la siguiente información:

DESECHO: No deseche este producto con la basura municipal sin clasificar.

Es necesario llevar el aparato a un punto de recogida específico para su tratamiento.

Está prohibido desecharlo con la basura doméstica.

Para su eliminación, existen varias opciones:

- El municipio ha implementado sistemas de recogida que permiten la eliminación de residuos electrónicos, al menos de forma gratuita para el usuario.
- Al comprar un producto nuevo, el vendedor recogerá su aparato antiguo, al menos de forma gratuita.
- El fabricante recogerá su aparato antiguo para su eliminación, al menos de forma gratuita para el usuario.
- Los productos usados contienen recursos valiosos y pueden venderse a chatarrerías. El vertido ilegal de residuos en bosques y zonas verdes pone en peligro su salud: sustancias peligrosas se filtran a las aguas subterráneas y acaban en la cadena alimentaria.



ADVERTENCIA sobre el uso del refrigerante R32/R290

- No utilice métodos de descongelación ni limpieza distintos a los recomendados por el fabricante.
- El aparato debe almacenarse en una habitación libre de cualquier fuente de ignición continua (por ejemplo, llamas abiertas, aparatos de gas en funcionamiento o calentadores eléctricos en marcha).
- No perfore ni queme el aparato.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden ser inodoros.
- El aparato debe instalarse, utilizarse y almacenarse en una habitación con espacio suficiente para la cantidad de refrigerante que se va a cargar. Para obtener información específica sobre el tipo y la cantidad de refrigerante, consulte la etiqueta correspondiente del aparato. En caso de discrepancia entre la etiqueta y el manual con respecto al tamaño mínimo de la habitación, prevalecerá la información de la etiqueta.

Para R290 (no aplicable a Norteamérica)

Cantidad de refrigerante (kg)	Superficie mínima de la estancia (m ²)	Cantidad de refrigerante (kg)	Superficie mínima de la estancia (m ²)
0.0836	4	>0.1881 y 0.2090	10
> 0.0836 y 0.1045	5	> 0.2090 y 0.2299	11
>0.1045 y 0.1254	6	>0.2299 y 0.2508	12
>0.1254 y 0.1463	7	>0.2508 y 0.2717	13
>0.1463 y 0.1672	8	>0.2717 y 0.2926	14
>0.1672 y 0.1881	9	>0.2926 y 0.3040	15

Para modelos que utilizan refrigerante R32: El aparato debe instalarse, utilizarse y almacenarse en una habitación con una superficie superior a 4 m². No debe instalarse en un espacio sin ventilación inferior a 4 m².

- Debe respetarse la normativa nacional sobre gases.
- La unidad debe almacenarse de forma que se eviten daños mecánicos.
- Una advertencia indica que la unidad debe almacenarse en un área bien ventilada, con un tamaño equivalente al de la habitación donde se utilizará.
- Toda persona que trabaje en un sistema de refrigeración o le dé mantenimiento debe poseer un certificado válido emitido por un organismo de pruebas acreditado por la industria, que acredite su competencia en el manejo seguro de refrigerantes, de acuerdo con una especificación de pruebas reconocida por la industria.
- El mantenimiento debe realizarse únicamente según las recomendaciones del fabricante del equipo. Los trabajos de mantenimiento y reparación que requieran personal calificado deben realizarse bajo la supervisión de una persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.
- Siga atentamente las instrucciones para el manejo, la instalación, la limpieza y el mantenimiento del aire acondicionado para evitar daños o riesgos. El aire acondicionado utiliza el refrigerante inflamable R32. Durante el mantenimiento o la eliminación del aire acondicionado, el refrigerante (R32 o R290) debe recuperarse adecuadamente y no debe liberarse directamente al aire.
- No coloque llamas abiertas ni aparatos que puedan generar chispas o arcos eléctricos cerca del aire acondicionado para evitar la ignición del refrigerante inflamable. Siga atentamente las instrucciones de almacenamiento y mantenimiento del aire acondicionado para evitar daños mecánicos.
- El aire acondicionado utiliza el refrigerante inflamable R32. Siga atentamente las instrucciones para evitar cualquier peligro. Para obtener información específica sobre el tipo de gas y su cantidad, consulte la etiqueta correspondiente del aparato.
- El aparato debe almacenarse en una habitación libre de llamas abiertas (por ejemplo, un aparato de gas en funcionamiento) y fuentes de ignición (por ejemplo, un calefactor eléctrico en funcionamiento).

ADVERTENCIA

No utilice aceleradores de descongelación ni productos de limpieza distintos a los recomendados por el fabricante.

El aparato debe almacenarse en un lugar sin ninguna fuente de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo, metal desnudo, un aparato de gas en marcha o un calentador eléctrico en funcionamiento).

No lo perforo ni lo queme.

Precaución: Los refrigerantes pueden ser inodoros.



**Precaución: Riesgo de incendio / materiales inflamables
(solo para unidades R32/R290).**

Explicación de los símbolos que aparecen en el aparato (para aparatos que solo utilizan refrigerante R32/R290).

	ADVERTENCIA	Este símbolo indica que este aparato utiliza un refrigerante inflamable. En caso de fuga de refrigerante y exposición a una fuente de ignición externa, existe riesgo de incendio
	PRECAUCIÓN	Este símbolo indica que el manual de usuario debe leerse detenidamente.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo indica que el personal de servicio debe operar este equipo consultando el manual de instalación.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo indica que hay información disponible, como el manual de usuario o el manual de instalación.

1. Transporte de equipos que contienen refrigerantes inflamables: Consulte la normativa de transporte.

2. Señalización de equipos: Consulte la normativa local.

3. Eliminación de equipos que utilizan refrigerantes inflamables: Consulte la normativa nacional.

4. Almacenamiento de equipos/aparatos: El almacenamiento de equipos debe cumplir con las instrucciones del fabricante.

5. Almacenamiento de equipos embalados (sin vender): El embalaje protector debe estar diseñado de forma que los daños mecánicos al equipo en su interior no provoquen fugas del refrigerante. La normativa local determinará el número máximo de equipos que se pueden almacenar juntos.

6. Información de mantenimiento:

1) Inspecciones de seguridad

Antes de comenzar a trabajar en sistemas que contienen refrigerantes inflamables, se requieren comprobaciones de seguridad para minimizar el riesgo de ignición. Para la reparación de sistemas de refrigeración, se deben observar las siguientes precauciones antes de realizar cualquier trabajo en el sistema.

2) Procedimiento de trabajo

El trabajo debe realizarse siguiendo un procedimiento controlado para minimizar el riesgo de presencia de gases o vapores inflamables.

3) Área de trabajo general

Todo el personal de mantenimiento y demás personas que trabajen en la zona deben estar informados de la naturaleza del trabajo. Debe evitarse trabajar en espacios confinados. El área circundante debe estar compartimentada. Asegúrese de que las condiciones en la zona sean seguras, controlando los materiales inflamables.

4) Detección de refrigerante

Antes y durante el trabajo, se debe inspeccionar la zona con un detector de fugas de refrigerante adecuado para garantizar que el técnico esté al tanto de la presencia de atmósferas potencialmente inflamables. Asegúrese de que el equipo de detección de fugas utilizado sea apto para refrigerantes inflamables, es decir, que sea a prueba de chispas, esté correctamente sellado o sea intrínsecamente hermético.

5) Presencia de un extintor de incendios

Si se van a realizar trabajos en caliente en el equipo de refrigeración o sus componentes, deberá disponerse de un extintor adecuado. Se deberá colocar un extintor de polvo seco o de CO₂ cerca de la zona de carga.

6) Ausencia de fuentes de inflamación

Ninguna persona que realice trabajos en un sistema de refrigeración que impliquen la exposición de tuberías que contengan o hayan contenido refrigerante inflamable deberá utilizar fuentes de ignición que puedan provocar un incendio o una explosión. Todas las posibles fuentes de ignición, incluido el humo del cigarrillo, deben mantenerse alejadas del lugar de instalación, reparación, desmontaje y eliminación, ya que el refrigerante inflamable podría liberarse en el área circundante. Antes de realizar cualquier trabajo, se debe inspeccionar el área alrededor del equipo para asegurar que no existan riesgos de ignición. Se deben colocar letreros de prohibido fumar.

7) Área ventilada

Asegúrese de que la zona esté despejada o bien ventilada antes de trabajar en el sistema o realizar trabajos en caliente. Se debe mantener una ventilación adecuada durante todo el proceso. El sistema de ventilación debe dispersar de forma segura cualquier refrigerante que se libere y, preferiblemente, expulsarlo al exterior.

8) Revisión de equipos de refrigeración

Al sustituir componentes eléctricos, estos deben ser adecuados para el uso previsto y cumplir con las especificaciones correctas. Deben seguirse siempre las instrucciones de cuidado y mantenimiento del fabricante. En caso de duda, consulte con el servicio técnico del fabricante. En las instalaciones que utilizan refrigerantes inflamables, deben realizarse las siguientes comprobaciones:

La carga debe ser la adecuada para el tamaño de la sala donde se instalan los componentes que contienen refrigerante;

Los sistemas de ventilación y las rejillas de ventilación deben funcionar correctamente y no deben estar obstruidos;

Si se utiliza un circuito de refrigeración indirecta, debe comprobarse la presencia de refrigerante en el circuito secundario; Las marcas del equipo deben permanecer visibles y legibles. Las marcas y paneles ilegibles deben corregirse;

Las tuberías o componentes de refrigeración deben instalarse en un lugar donde no estén expuestos a sustancias que puedan corroer los componentes que contienen refrigerante, a menos que estén fabricados con materiales intrínsecamente resistentes a la corrosión o debidamente protegidos contra ella.

9) Comprobaciones de aparatos eléctricos

La reparación y el mantenimiento de los componentes eléctricos deben incluir comprobaciones de seguridad iniciales y procedimientos de inspección de componentes. En caso de una avería que pueda comprometer la seguridad, no se debe conectar la alimentación del circuito hasta que se haya solucionado la avería. Si la avería no se puede corregir de inmediato, pero es necesario continuar el funcionamiento, se debe implementar una solución temporal adecuada. Esta operación debe comunicarse al propietario del equipo para que todas las partes interesadas estén informadas.

Las comprobaciones de seguridad iniciales deben incluir:

La descarga del condensador debe realizarse de forma segura para evitar cualquier riesgo de chispas; no debe haber componentes eléctricos ni cables con tensión presentes durante la carga, recuperación o purga del sistema; y debe garantizarse la continuidad de la conexión a tierra.

7. Reparación de componentes sellados

1. Al reparar componentes sellados, se deben desconectar todas las fuentes de alimentación del equipo que se está reparando antes de retirar cualquier cubierta sellada, etc. Si es absolutamente necesario que el equipo reciba alimentación eléctrica durante el mantenimiento, se debe instalar un detector de fugas de funcionamiento continuo en el punto más crítico para alertar sobre una situación potencialmente peligrosa.

2. Se debe prestar especial atención a los siguientes puntos para garantizar que cualquier trabajo en los componentes eléctricos no altere la carcasa hasta el punto de comprometer el nivel de protección. Esto incluye cables dañados, un número excesivo de conexiones, terminales que no cumplen con las especificaciones originales, sellos dañados, prensaestopas mal instalados, etc. Asegúrese de que el dispositivo esté fijado de forma segura. Asegúrese de que los sellos o materiales de sellado no estén degradados hasta el punto de dejar de impedir la penetración de atmósferas inflamables. Las piezas de repuesto deben cumplir con las especificaciones del fabricante. NOTA: El uso de sellador de silicona puede reducir la eficacia de algunos tipos de equipos de detección de fugas. No es necesario aislar los componentes intrínsecamente seguros antes de realizar cualquier trabajo.

8. Reparación de componentes de seguridad intrínseca

No aplique ninguna carga inductiva o capacitiva permanente al circuito sin asegurarse de que la tensión y la corriente permitidas para el equipo utilizado no superen los límites especificados. Solo se pueden manipular componentes intrínsecamente seguros bajo tensión en presencia de una atmósfera inflamable. El equipo de prueba debe tener la potencia nominal adecuada. Reemplace los componentes únicamente con piezas especificadas por el fabricante. El uso de otras piezas puede provocar la ignición del refrigerante presente en la atmósfera en caso de fuga.

9. Alambrado

Verifique que el cableado no esté expuesto a desgaste, corrosión, presión excesiva, vibraciones, bordes afilados ni otros efectos ambientales adversos. La verificación también debe considerar los efectos del envejecimiento o las vibraciones continuas provenientes de fuentes como compresores o ventiladores.

10. Detección de refrigerantes inflamables

Bajo ninguna circunstancia se deben utilizar fuentes de ignición potenciales para la búsqueda o detección de fugas de refrigerante. Se prohíbe el uso de sopletes de halogenuros metálicos (o cualquier otro detector que utilice llama abierta).

11. Métodos de detección de fugas

Los siguientes métodos de detección de fugas se consideran aceptables para sistemas que contienen refrigerantes inflamables. Se deben utilizar detectores electrónicos de fugas para detectar refrigerantes inflamables, pero su sensibilidad puede ser insuficiente o requerir recalibración. (El equipo de detección debe calibrarse en un área libre de refrigerante). Asegúrese de que el detector no sea una fuente potencial de ignición y que sea adecuado para el refrigerante que se esté utilizando. El equipo de detección de fugas debe ajustarse a un porcentaje del LEL del refrigerante y calibrarse para el refrigerante específico, y debe confirmarse el porcentaje de gas apropiado (máximo 25 %). Los líquidos detectores de fugas son adecuados para la mayoría de los refrigerantes, pero debe evitarse el uso de detergentes que contengan cloro, ya que este puede reaccionar con el refrigerante y corroer las tuberías de cobre. Si se sospecha una fuga, deben eliminarse o extinguirse todas las llamas abiertas.

Si se detecta una fuga de refrigerante que requiere soldadura fuerte, se debe recuperar todo el refrigerante del sistema o aislarlo (mediante válvulas de cierre) en una sección del sistema alejada de la fuga.

A continuación, se debe purgar el sistema con nitrógeno libre de oxígeno (OFN) antes y durante la soldadura fuerte.

12. Retirada y eliminación

Al trabajar en el circuito de refrigeración para reparaciones o cualquier otro fin, deben utilizarse los procedimientos convencionales. Sin embargo, es importante seguir las mejores prácticas, ya que la inflamabilidad es un factor a considerar. Se debe seguir el siguiente procedimiento: Purgar el refrigerante; purgar el circuito con un gas inerte; evacuar; purgar nuevamente con un gas inerte; abrir el circuito cortando o soldando.

La carga de refrigerante debe recuperarse en los cilindros de recuperación adecuados. El sistema debe purgarse con OFN para asegurar la unidad. Esta operación puede repetirse varias veces. No se debe utilizar aire comprimido ni oxígeno para esta tarea. La purga debe realizarse rompiendo el vacío en el sistema con OFN (nitrógeno libre de oxígeno) y continuando el llenado hasta alcanzar la presión de operación, luego ventilando a la atmósfera y finalmente reduciendo el vacío. Este proceso debe repetirse hasta que no quede refrigerante en el sistema.

Una vez utilizada la última carga de OFN, el sistema debe evacuarse a presión atmosférica para poder reanudar el trabajo. Esta operación es absolutamente esencial para soldar las tuberías.

Asegúrese de que la salida de la bomba de vacío esté alejada de cualquier fuente de ignición y de que haya ventilación disponible.

13. Procedimientos de carga

Además de los procedimientos de carga convencionales, deben observarse los siguientes requisitos: Asegúrese de que el equipo de carga no contamine los refrigerantes. Las mangueras o tuberías deben ser lo más cortas posible para minimizar la cantidad de refrigerante que contienen.

Los cilindros deben mantenerse en posición vertical.

Asegúrese de que el sistema de refrigeración esté conectado a tierra antes de cargarlo con refrigerante. Etiquete el sistema una vez finalizada la carga (si aún no se ha hecho).

Tenga mucho cuidado de no sobrecargar el sistema de refrigeración. Antes de recargar el sistema, debe someterse a una prueba de presión con OFN. El sistema debe someterse a una prueba de fugas al finalizar la carga, pero antes de su puesta en servicio. Debe realizarse una prueba de fugas adicional antes de abandonar las instalaciones.

14. Procedimiento de puesta fuera de servicio

Antes de realizar este procedimiento, es fundamental que el técnico esté completamente familiarizado con el equipo y sus detalles. Se recomienda recuperar todos los refrigerantes de forma segura.

Antes de cualquier intervención, se debe tomar una muestra de aceite y refrigerante para su análisis antes de reutilizar el refrigerante recuperado. Es esencial contar con suministro eléctrico antes de comenzar la intervención.

a) Familiarícese con el equipo y su funcionamiento. b) Aísle eléctricamente el sistema. c) Antes de realizar el procedimiento, asegúrese de que: se disponga de equipo de manipulación mecánica, si fuera necesario, para manipular los cilindros de refrigerante; se disponga de todo el equipo de protección personal y se utilice correctamente; el proceso de recuperación sea supervisado continuamente por una persona competente; y el equipo y los cilindros de recuperación cumplan con las normas aplicables. d) Drene el sistema de refrigeración, si es posible. e) Si no es posible realizar el vacío, instale un colector para permitir la evacuación del refrigerante de las distintas partes del sistema. f) Asegúrese de que el cilindro esté correctamente posicionado en la báscula antes de la recuperación. g) Ponga en marcha la máquina de recuperación y opere según las instrucciones del fabricante. h) No sobrellene los cilindros (no más del 80 % del volumen de líquido). i) No exceda la presión máxima de funcionamiento del cilindro, ni siquiera temporalmente. j) Una vez que los cilindros estén correctamente llenos y el proceso haya finalizado, asegúrese de que los cilindros y el equipo se retiren rápidamente del lugar y que todas las válvulas de aislamiento del equipo estén cerradas. k) El refrigerante recuperado no debe introducirse en otro sistema de refrigeración sin antes limpiarlo y probarlo.

15. Etiquetado

El equipo debe estar etiquetado indicando que ha sido retirado de servicio y vaciado de su refrigerante. La etiqueta debe estar fechada y firmada. Asegúrese de que el equipo esté etiquetado indicando que contiene refrigerante inflamable.

16. Recuperación

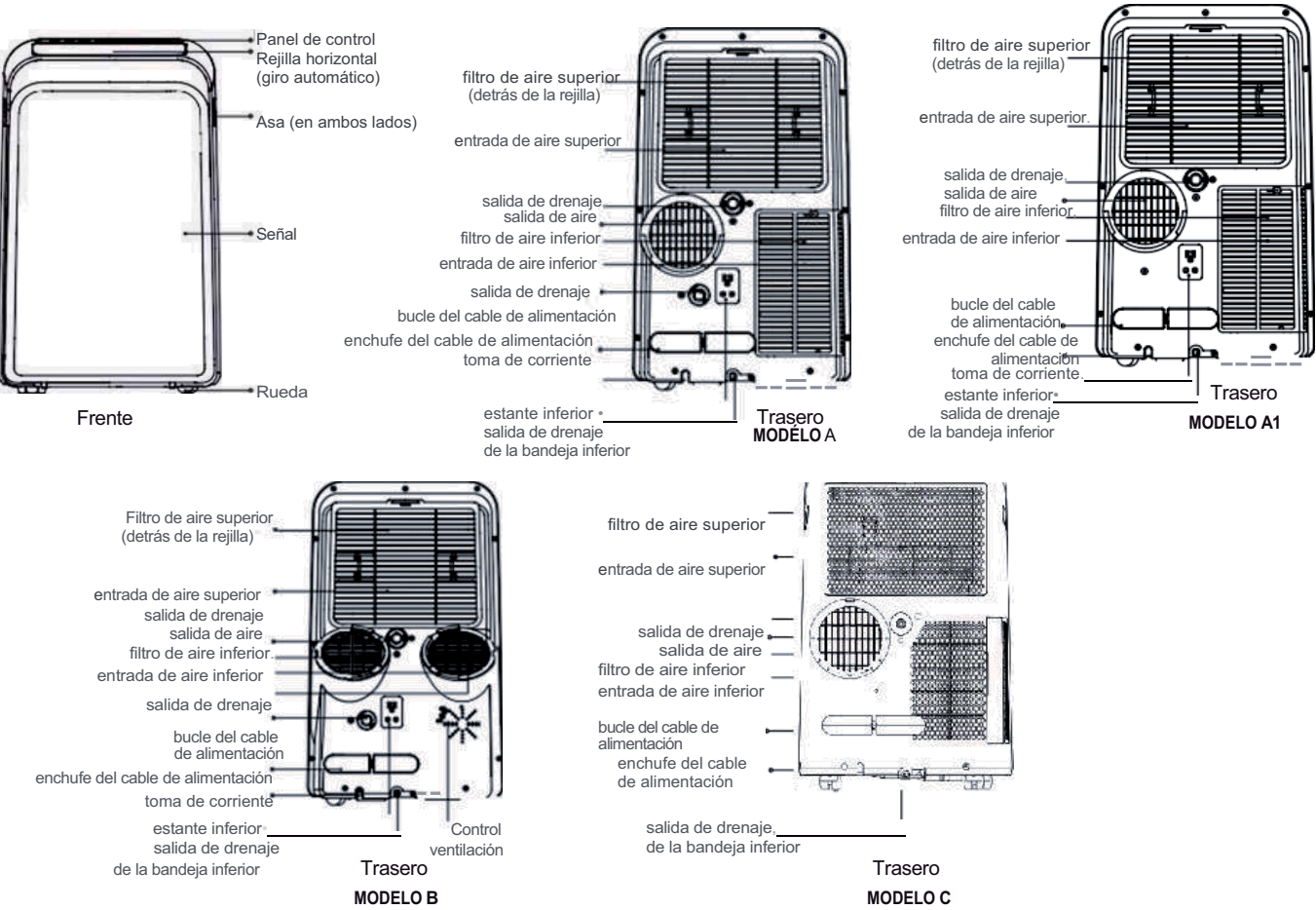
Al drenar el refrigerante de un sistema, ya sea para mantenimiento o desmantelamiento, se recomienda realizar el drenaje de forma segura. Al transferir el refrigerante a cilindros, asegúrese de utilizar únicamente cilindros de recuperación de refrigerante adecuados. Verifique que el número de cilindros necesarios para la carga total del sistema sea suficiente. Todos los cilindros utilizados deben estar diseñados para el refrigerante que se recupera y estar debidamente etiquetados (cilindros especiales para recuperación de refrigerante). Los cilindros deben estar equipados con una válvula de alivio de presión y válvulas de cierre en buen estado. Los cilindros de recuperación vacíos se vacían y, si es posible, se enfrían antes de la recuperación. El equipo de recuperación debe estar en buen estado y acompañado de un manual de instrucciones. Debe ser apto para la recuperación de refrigerantes inflamables. Además, debe disponerse de una báscula calibrada en buen estado. Las mangueras deben estar equipadas con racores de desconexión herméticos en buen estado. Antes de utilizar la unidad de recuperación, compruebe que funciona correctamente, que se le ha realizado el mantenimiento periódico y que todos los componentes eléctricos asociados son herméticos para evitar la ignición en caso de fuga de refrigerante. Consulte al fabricante si tiene alguna duda. El refrigerante recuperado debe devolverse al proveedor en el cilindro de recuperación adecuado, junto con el correspondiente comprobante de transferencia de residuos.

No mezcle refrigerantes en las unidades de recuperación, y especialmente no en los cilindros. Si se van a desmontar compresores o aceites de compresor, asegúrese de que se hayan drenado hasta un nivel aceptable para evitar cualquier rastro de refrigerante inflamable en el lubricante. El drenaje debe realizarse antes de devolver el compresor al proveedor. Solo debe utilizarse el calentamiento eléctrico de la carcasa del compresor para acelerar este proceso. Los cambios de aceite de un sistema deben realizarse de forma segura.

Instrucciones de instalación

Preparación

NOTA :
 Todas las ilustraciones de este manual son solo de referencia. Su unidad puede variar ligeramente. El producto real puede diferir. La unidad se puede controlar mediante el panel de control o con el control remoto. Este manual no incluye instrucciones para el funcionamiento del control remoto. Consulte el manual de usuario del control remoto que se incluye con la unidad para obtener más información.



Para garantizar el rendimiento óptimo de nuestros productos, las especificaciones de diseño de la unidad y del mando a distancia están sujetas a cambios sin previo aviso.

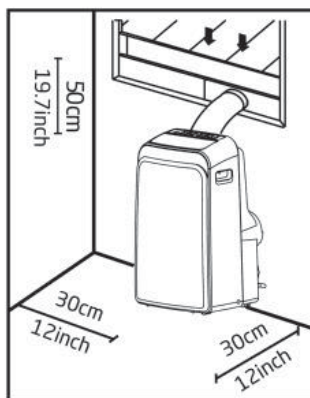
Rango de temperatura ambiente para el funcionamiento de la unidad

MODO	Rango de temperatura	MODO	Rango de temperatura
Enfriar	17-35°C (62-95°F)	Calefacción (modo de calefacción mediante bomba)	5-30°C (41-86°F)
Seco	13-35°C (55-95°F)	Calefacción (modo de calefacción eléctrica)	30°C (86°F)

Instalación del tubo de escape

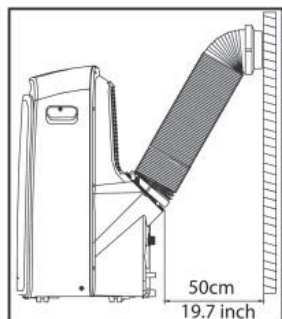
La manguera de drenaje y el adaptador deben instalarse o retirarse según el modo de funcionamiento. Para los modos REFRIGERACIÓN, CALEFACCIÓN (bomba de calor) o AUTOMÁTICO, debe instalarse una manguera de drenaje. Para los modos VENTILADOR, DESHIDRATACIÓN o CALEFACCIÓN (calentador eléctrico), debe retirarse una manguera de drenaje.

Elegir la ubicación adecuada



- La ubicación de instalación debe cumplir con los siguientes requisitos:
- Asegúrese de instalar la unidad sobre una superficie nivelada para minimizar el ruido y la vibración.
 - La unidad debe instalarse cerca de una toma de corriente con conexión a tierra, y la bandeja de goteo (ubicada en la parte posterior de la unidad) debe ser accesible.
 - La unidad debe colocarse a una distancia mínima de 30 cm de la pared más cercana para garantizar un óptimo funcionamiento del aire acondicionado. La rejilla de ventilación horizontal debe estar a una distancia mínima de 50 cm de cualquier obstrucción.
 - NO cubra las entradas, salidas ni el receptor de señal remota de la unidad, ya que esto podría dañarlos. NE PAS couvrir les entrées, les sorties ni le récepteur de signal à distance de l'appareil, car cela pourrait l'endommager.

Instalación recomendada



Información sobre la calificación energética

La información sobre eficiencia energética y nivel de ruido de este aparato se basa en una instalación estándar con una sola salida de humos (150 mm de diámetro y 1,5 m de longitud) sin adaptador para ventana corrediza ni adaptador para ventilación mural de clase A. El aparato con salida de humos de 3 metros funciona con dos salidas (150 mm de diámetro y 1,5 m de longitud + 130 mm de diámetro y 1,5 m de longitud). La información sobre eficiencia energética y nivel de ruido para este aparato con salida de humos de 3 metros no está disponible (para algunos modelos).

NOTA:

Recomendamos utilizar el aparato a una temperatura ambiente inferior a 35 °C. De hecho, existe el riesgo de que el aparato, con un conducto de escape de 3 metros, no funcione correctamente a una temperatura ambiente superior a 35 °C en determinadas condiciones extremas; por ejemplo, si la entrada de aire inferior está obstruida en un 50 %.

¿Qué es lo primero que debes tener en cuenta al comprar un aire acondicionado portátil?

Un aire acondicionado adecuado permite enfriar una habitación de forma eficaz. Una unidad pequeña no enfriará correctamente, mientras que una grande no eliminará suficiente humedad, dejando una sensación de humedad. Para encontrar el aire acondicionado ideal, determine el área de la habitación que desea enfriar multiplicando su largo por su ancho. También debe conocer la capacidad de enfriamiento del aire acondicionado (BTU), que indica cuánto calor puede extraer de una habitación. Un número más alto indica mayor potencia de enfriamiento para una habitación más grande. (Asegúrese de comparar solo modelos nuevos; los modelos antiguos pueden parecer más potentes, pero en realidad son iguales). Considere elegir un tamaño más grande si su aire acondicionado portátil se colocará en una habitación muy soleada, una cocina o una habitación con techos altos. Una vez que haya determinado la capacidad de enfriamiento ideal para su habitación, puede considerar otras características.

¿Por qué la capacidad de refrigeración de los modelos recientes es menor que la de los modelos más antiguos?

Las regulaciones federales exigen que los fabricantes calculen la capacidad de enfriamiento mediante un procedimiento de prueba específico, el cual fue modificado este año. Los modelos fabricados antes de 2017 se probaron con un procedimiento diferente, y la capacidad de enfriamiento se mide de manera distinta a la de años anteriores. Por lo tanto, aunque la clasificación en BTU sea menor, la capacidad de enfriamiento real de los aires acondicionados no ha cambiado.

Qué es el SACC?

SACC es el valor representativo de la Capacidad de Enfriamiento Ajustada Estacionalmente, en Btu/h, determinada de acuerdo con el procedimiento de prueba DOE establecido en el título 10 del Código de Regulaciones Federales (CFR) 430, subparte B, apéndice CC y los planes de muestreo aplicables.

Herramientas necesarias

- Tournevis Destornillador Phillips mediano; - Cinta métrica o regla; - Cuchillo o tijeras;
- Sierra (en algunos modelos, para acortar el adaptador para ventanas estrechas)

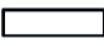
Accesorios

NOTA: Los artículos marcados con un asterisco (*) están disponibles en modelos seleccionados. Pueden existir ligeras variaciones en el diseño.

América del norte

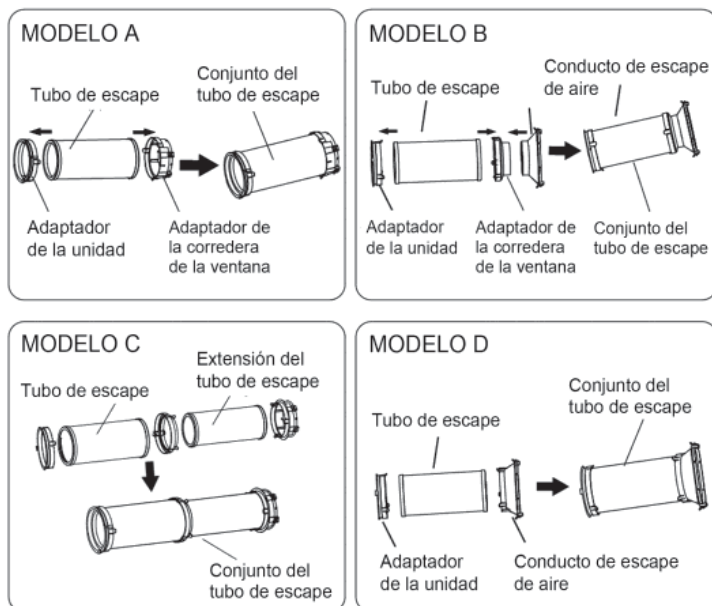
Forma	Nombre de los accesorios	Cantidad		Forma	Nombre de los accesorios	Cantidad
		MODELO 1	MODELO 2			
	Adaptador de unidad	1 ud.	2 ud.		Junta de espuma C (no adhesiva)	1 ud./2 ud. (*)
	Tubo de escape	1 ud.	2 ud.		Soporte seguridad y 2 tornillos	1 ensamblado
	Adaptador para ventana corredera (*)	1 ud.	2 ud.		Manguera de desagüe	1 ud.
	Ventana corrediza A(*)	1 ud.			Eje de transmisión de potencia	1 ud.
	Ventana corrediza A(*)		1 ud.		Tornillo	1 pza/2 pza/3 pza(*)
	Ventana corrediza B(*)	1 ud. (*)			Control remoto y batería (solo para modelos con control remoto)	1 ensamblado(*)
	Ventana corrediza C	1 ud. (*)			Adaptador para manguera de drenaje (solo en modo bomba de calor)	1 ud. (*)
	Sello de espuma A (adhesivo)	2 ud./4 ud. (*)			Adaptador de tubo de escape	1 ud. (*)
	Sello de espuma B (adhesivo)	2 ud.			Tubo de escape extendido	1 ud. (*)
	Ventanas corredizas	1 ensambladas(*)			Conducto de escape de aire	1 ud. (*)

Otras Regiones

Forma	Nombre de los accesorios	Cantidad	Forma	Nombre de los accesorios	Cantidad
	Adaptador de unidad	1 ud.		Soporte de seguridad y 2 tornillos	1 ensamblado
	Tubo de escape	1 ud.		Tubería de desagüe	1 ud.
	Adaptador para ventana corredera (*)	1 ud. (*)		Cable de transmisión de potencia	1 ud.
	Ventana corrediza A(*)	1 ud. (*)		Tornillo	1 ud. (*)
	Ventana corrediza B	1 ud. (*)		Control remoto y batería	1 ensamblado (*)
	Sello de espuma A (adhesivo)	2 ud. (*)		Adaptador de escape de montaje en pared A	1 ud. (*)
	Sello de espuma B (adhesivo)	2		Adaptador de escape de pared B (con adaptador de)	1 ud. (*)
	Sello de espuma C (no adhesivo)	1 ud. (*)		Tornillos y anclajes	4 ensamblado (*)
	Adaptador para manguera de drenaje	1 ud. (*)		Tubo de escape extendido	1 ud. (*)
	Adaptador de tubo de escape	1 ud. (*)		Conducto de escape de aire	1 ud. (*)
	Ventana corrediza	1 ensamblado			

Kit de instalación de ventanas

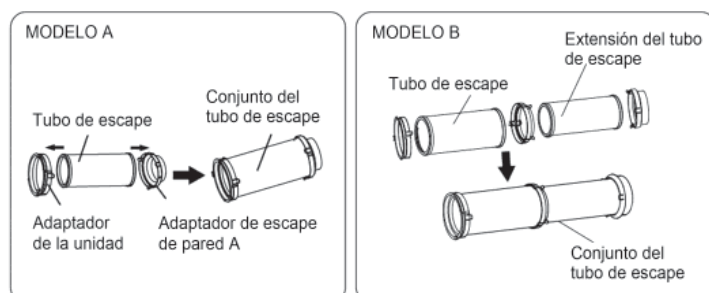
Tipo de instalación de ventana

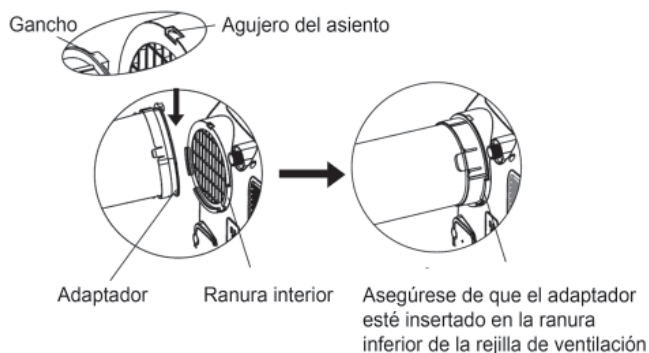


Paso 1: Preparación del tubo de desagüe

Inserte la manguera de escape (o la extensión) en el adaptador de ventana (o en el adaptador de escape de pared) y en el adaptador de la unidad. Las presillas elásticas de los adaptadores ajustan automáticamente la conexión.

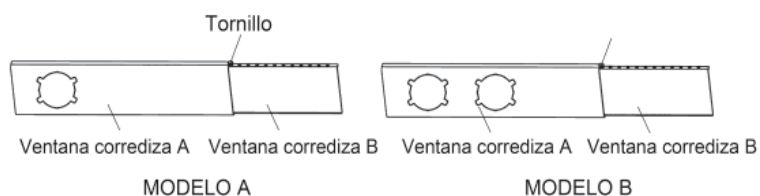
Tipo de instalación montada en la pared





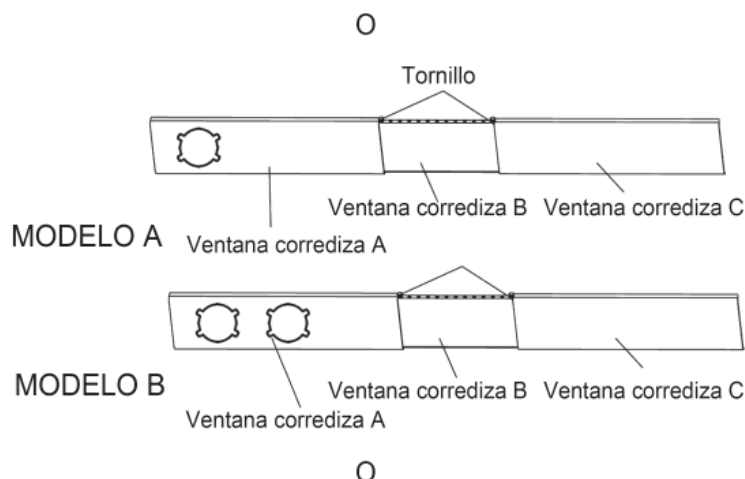
Paso 2: Instalación del tubo de escape en el dispositivo.

Inserte el adaptador de la unidad del conjunto del tubo de escape en la ranura inferior de la salida de aire de la unidad, alineando el gancho del adaptador con el asiento del orificio de salida de aire, y deslice el conjunto del tubo de escape en la dirección de la flecha para su instalación.

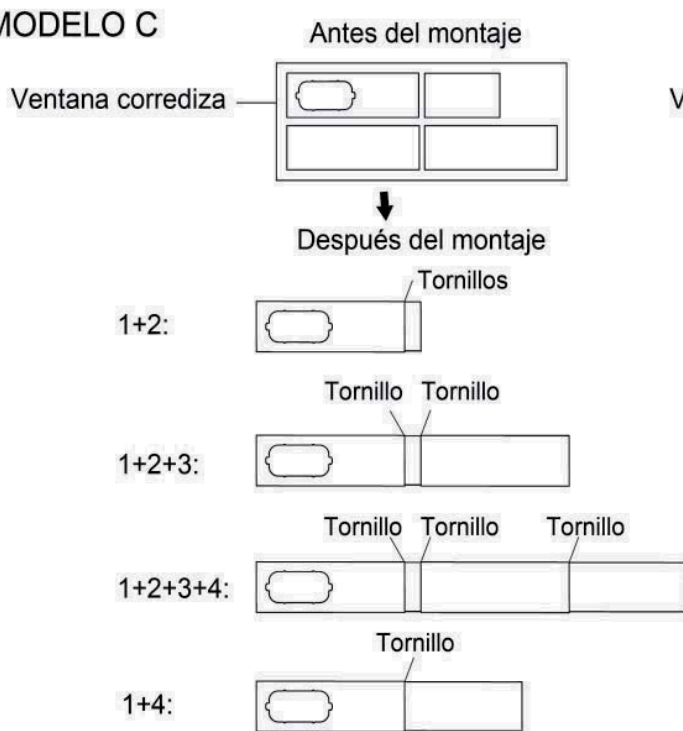


Paso 3: Preparación de la ventana corrediza

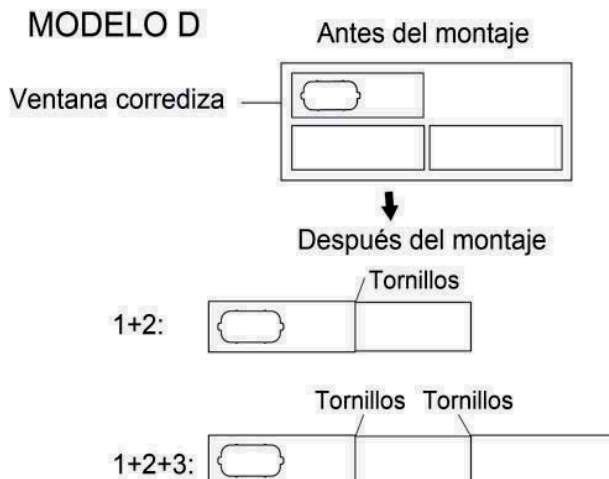
1. Elige las guías según el tamaño de tu ventana. Puede que tengas que acortarlas para que se ajusten; asegúrate de cortarlas correctamente.
2. Una vez ajustadas las guías a la longitud correcta, fíjelas con tornillos.



MODELO C



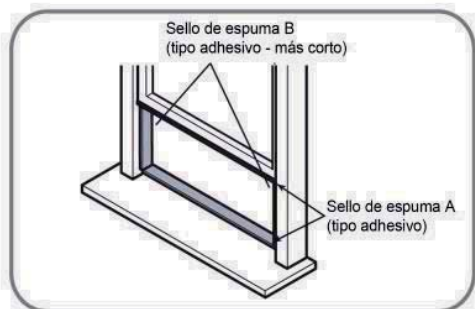
MODELO D



Instalación

NOTA: Una vez que el conjunto del tubo de escape y el deslizador de ventana ajustable estén preparados, elija uno de los dos métodos de instalación siguientes.

Tipo 1: Instalación de una ventana suspendida o corredera (para ciertos modelos)



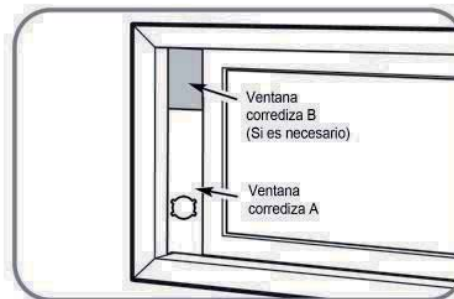
O



1. Corte las tiras de espuma adhesiva A y B a las longitudes adecuadas y fíjelas al marco de la ventana y al chasis como se muestra.



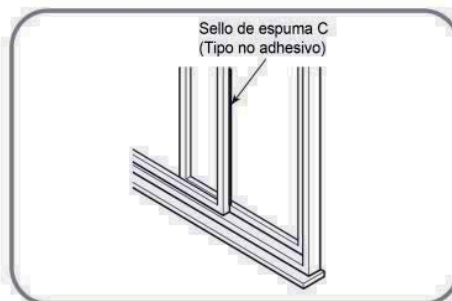
O



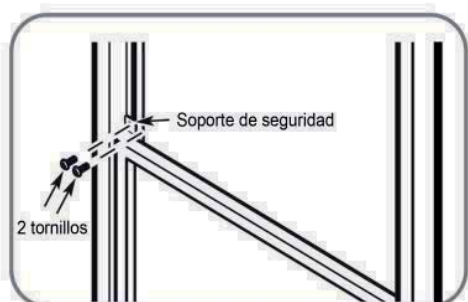
2. Inserte el conjunto de la ventana corredera en la abertura de la ventana.



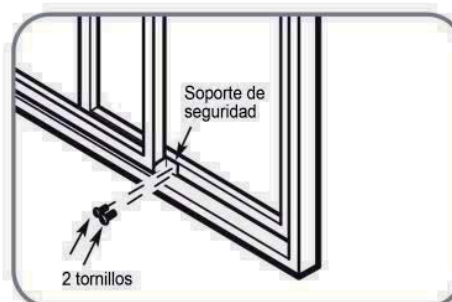
O



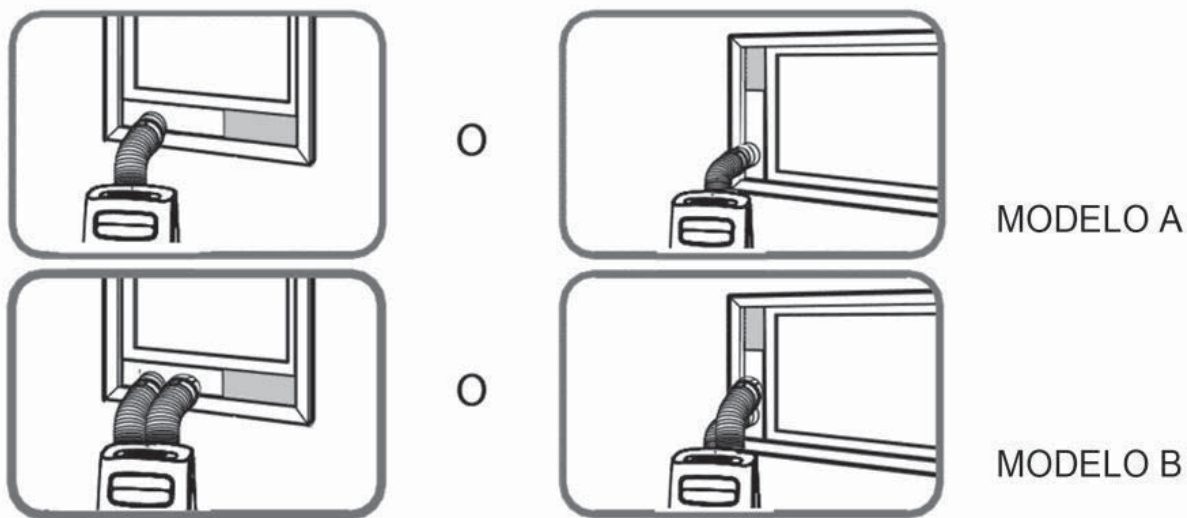
3. Corte la junta de espuma no adhesiva al ancho (o alto) de la ventana. Inserte la junta entre el vidrio y el marco de la ventana para evitar que entren aire e insectos a la habitación.



O



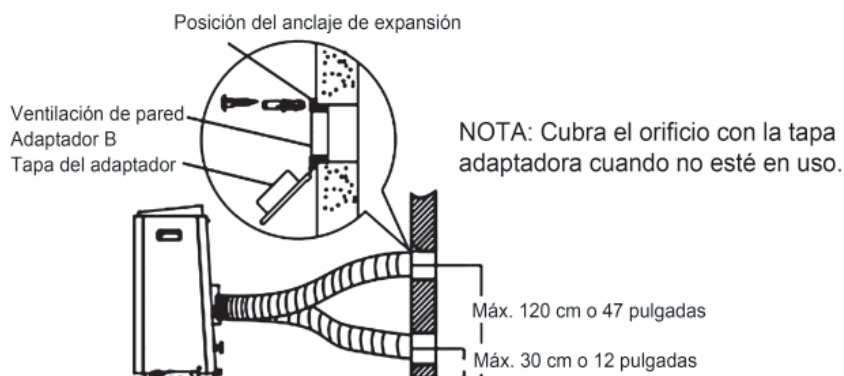
4. Si lo desea, instale el soporte de seguridad con 2 tornillos como se muestra.



5. Inserte el adaptador deslizante de la ventana en el mecanismo deslizante de la ventana.

Tipo 2: Montaje en pared (para algunos modelos)

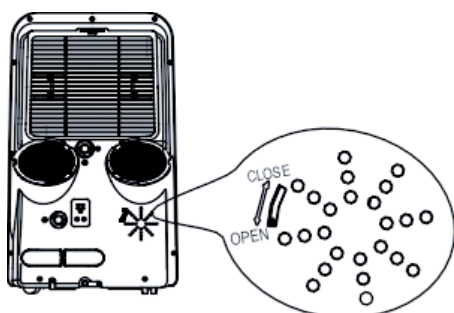
1. Haz un agujero de 125 mm (4,9 pulgadas) en la pared para el adaptador de desagüe B.
2. Fija el adaptador de desagüe B a la pared con los cuatro tacos y tornillos incluidos en el kit.
3. Conecta el tubo de desagüe (con el adaptador de desagüe A) al adaptador de desagüe B.



NOTA: Para garantizar un funcionamiento correcto, no estire ni doble la manguera en exceso. Asegúrese de que no haya obstrucciones alrededor de la salida de la manguera de escape (aproximadamente 500 mm) para garantizar el correcto funcionamiento del sistema de escape. Todas las ilustraciones de este manual son solo de referencia. Su aire acondicionado puede variar ligeramente. La forma del producto que se muestra es la estándar.



Función de CONTROL DE VENTILACIÓN (para el MODELO B)

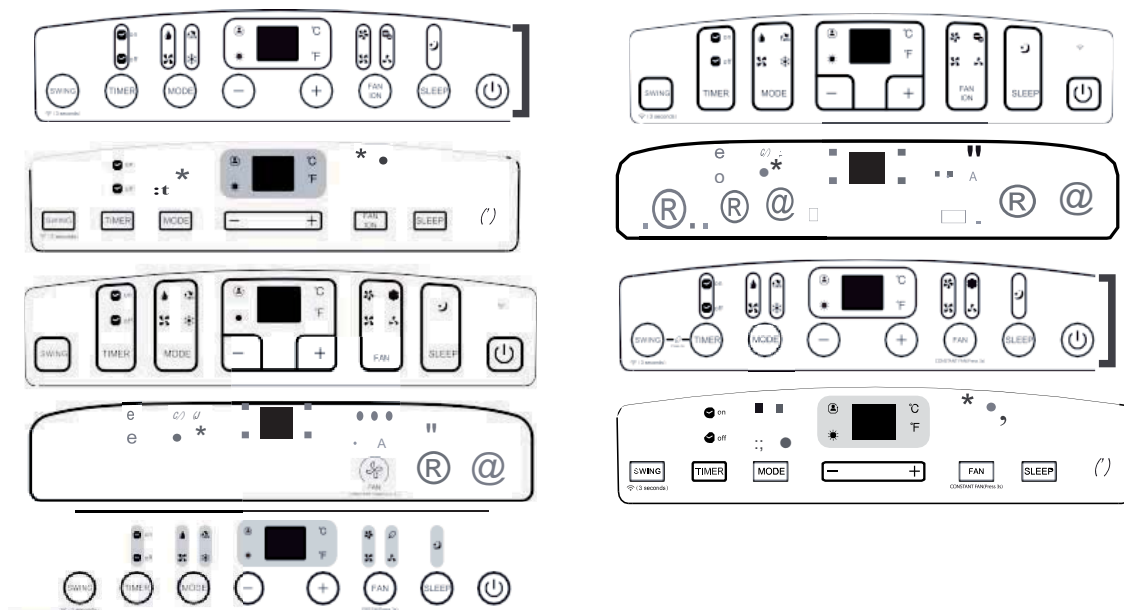


El control de ventilación se encuentra en la parte posterior del aire acondicionado. La posición ABIERTA expulsa el aire viciado de la habitación al exterior. El aire fresco entra a través de las rejillas de ventilación habituales de la casa. Cuando no se necesite ventilación, coloque el control de ventilación en la posición CERRADA. Esta función solo está disponible en el MODELO B.

Instrucciones de uso

Características del panel de control

NOTA: Los siguientes paneles de control se muestran únicamente con fines ilustrativos. El panel de control del electrodoméstico que usted adquirió puede variar ligeramente según el modelo. Su electrodoméstico podría carecer de ciertos indicadores o botones. El producto real puede variar.



NOTA: En algunos modelos, reemplaza a °F En algunos modelos, (indicador de encendido) reemplaza (Indicador inalámbrico).

Indicador	Función	Indicador	Función	Indicador	Función
on /	Indicador del temporizador encendido		Indicador de velocidad ALTA del ventilador		Indicador de modo de calefacción
off /	Indicador del temporizador apagado		Indicador de velocidad MEDIA del ventilador	°C	Temperatura en grados Celsius
	Indicador de modo DESHUMIDIFICADOR		Indicador de velocidad BAJA del ventilador	°F	Temperatura en grados Fahrenheit
	Indicador de modo VENTILADOR		Indicador de velocidad automática del ventilador		Pantalla LED
	Indicador de modo AUTOMÁTICO		Indicador de IONES		Indicador de gestión de energía
	Indicador de modo REFRIGERACIÓN		Luz de REPOSO		Indicador de encendido
	Indicador DE SÍGUEME		Luz inalámbrica		Luz de refrigeración
	Indicador de velocidad constante del ventilador				

SWING (3 segundos)

Botón de Oscilación/Inalámbrico (en algunos modelos): Activa la función de oscilación automática. Cuando el sistema esté activado, pulse el botón de Oscilación para detener la persiana en el ángulo deseado. Activa la función inalámbrica. Para el primer uso de la función inalámbrica, mantenga pulsado el botón de Oscilación durante 3 segundos para activar el modo de conexión inalámbrica.

La pantalla LED mostrará "AP" para indicar que puede configurar la conexión inalámbrica. Si la conexión (router) se establece en 8 minutos, la unidad sale automáticamente del modo de conexión inalámbrica y se ilumina el indicador luminoso inalámbrico. Si la conexión falla en 8 minutos, la unidad sale automáticamente del modo de conexión inalámbrica. Una vez establecida la conexión inalámbrica, mantenga pulsados simultáneamente los botones de Oscilación y Abajo (-) durante 3 segundos para desactivar la función inalámbrica. La pantalla LED mostrará "OFF" durante 3 segundos. Pulse simultáneamente los botones de Oscilación y Arriba (+) para activar la función inalámbrica. La pantalla LED mostrará "ON" durante 3 segundos.

NOTA: Al reiniciar la función inalámbrica, la conexión automática a la red puede tardar algún tiempo.

TIMER

Botón del temporizador

Se utiliza para activar el inicio y la parada automáticos, junto con los botones + y -. El indicador de encendido/apagado del temporizador se ilumina debajo de los ajustes de encendido/apagado.

MODE

Botón modo

Seleccione el modo de funcionamiento adecuado. Cada vez que pulse este botón, se seleccionará uno de los siguientes modos: AUTOMÁTICO, REFRIGERACIÓN, DESHIDRATACIÓN, VENTILACIÓN y CALEFACCIÓN (solo en modelos con aire acondicionado; en modelos sin él, el indicador luminoso se iluminará).

+ -

Botones Arriba (+) y Abajo (-)

Permite aumentar o disminuir la temperatura en incrementos de 1 °C/1 °F (o 2 °F) en un rango de 17 °C/62 °F a 30 °C/86 °F (o 88 °F), o configurar el temporizador de 0 a 24 horas. Botón de encendido.

NOTA: El control puede mostrar la temperatura en grados Fahrenheit o Celsius.

Para alternar entre las dos unidades, mantenga presionados los botones Arriba y Abajo simultáneamente durante 3 segundos.

FAN

Botón Ventilador / Ventilador constante (en algunos modelos)

Controla la velocidad del ventilador. Púlselo para seleccionar entre cuatro niveles de velocidad: BAJA, MEDIA, ALTA y AUTOMÁTICA. El indicador de velocidad del ventilador se ilumina según la configuración. Al seleccionar Z la velocidad AUTOMÁTICA, todos los indicadores se apagan. En algunos modelos, al seleccionar la velocidad AUTOMÁTICA, todos los indicadores se encienden.

Instrucciones de funcionamiento

Funcionamiento en modo FRÍO

- Pulse el botón "MODE" hasta que se encienda el indicador "FRÍO".
- Pulse los botones "+" o "-" para seleccionar la temperatura ambiente deseada.

La temperatura se puede ajustar entre 17 °C y 30 °C (62 °F y 86 °F o 88 °F).

- Pulse el botón "VELOCIDAD DEL VENTILADOR" para seleccionar la velocidad del ventilador.

Funcionamiento en modo CALEFACCIÓN (solo modelos con aire acondicionado)

- Pulse el botón "MODE" hasta que se ilumine el indicador "HEATING".
- Pulse los botones "SETTING" (+) o "-" para seleccionar la temperatura ambiente deseada. La temperatura se puede ajustar entre 17 °C y 30 °C (62 °F y 86 °F o 88 °F).
- Pulse el botón "FAN SPEED" para seleccionar la velocidad del ventilador.

ION FRESH

Función ION/FRESH (en algunos modelos)

Mantenga pulsado el botón FAN durante 3 segundos para activar la función ION/FRESH. El indicador ION/FRESH se iluminará (si está presente). En algunos modelos, la pantalla LEO mostrará "On" durante 3 segundos. El generador de iones se activará y ayudará a purificar el aire interior. Vuelva a mantener pulsado el botón durante 3 segundos para desactivar la función ION/FRESH. El indicador ION/FRESH se apagará (si está presente). En algunos modelos, la pantalla LEO mostrará "OFF" durante 3 segundos.

MODE SLEEP

Botón de reposo (Eco)

Se utiliza para activar el modo Reposo/Eco.



Botón de alimentación

Interruptor de encendido/apagado.



Pantalla LED

Muestra la temperatura configurada en °C o °F (en algunos modelos no se muestra la indicación "°F") y la configuración del temporizador automático. En los modos DESHIDRATACIÓN y VENTILACIÓN, se muestra la temperatura ambiente.

Indicadores de error y protección:

E1 - Error del sensor de temperatura ambiente.

E2 - Error del sensor de temperatura del evaporador (en algunos modelos).

E4 - Error de comunicación de la pantalla.

EC - Fallo en la detección de fugas de refrigerante (en algunos modelos).

P1 - Bandeja inferior llena: vuelva a conectar la manguera de drenaje y vacíe el agua acumulada. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Nota: Si se produce alguno de los fallos anteriores, apague el aparato y compruebe que no haya obstrucciones. Reinicie el dispositivo.

Si el fallo persiste, apague el aparato y desconecte el cable de alimentación.

Póngase en contacto con el fabricante, su servicio técnico o un técnico cualificado para solucionar el problema.

Funcionamiento en modo seco:

- Pulse el botón "MODE" hasta que se ilumine el indicador "DRY".
- En este modo, no se puede seleccionar la velocidad del ventilador ni ajustar la temperatura. El motor del ventilador funciona a baja velocidad.
- Para una deshumidificación óptima, mantenga las ventanas y puertas cerradas.
- No coloque el conducto de aire contra una ventana.

Funcionamiento automático

- En el modo automático, el aire acondicionado selecciona automáticamente el modo de refrigeración, calefacción (en modelos solo de refrigeración) o solo ventilador, según la temperatura seleccionada y la temperatura ambiente.
- El aire acondicionado regula automáticamente la temperatura ambiente en torno a la temperatura que haya configurado.
- En el modo automático, no se puede seleccionar la velocidad del ventilador.

NOTA: En algunos modelos, los indicadores de modo Automático y modo de funcionamiento actual se iluminarán en el modo automático.

Funcionamiento del ventilador

- Pulse el botón "MODE" hasta que se ilumine el indicador "FAN".
- Pulse el botón "FAN SPEED" para seleccionar la velocidad del ventilador. La temperatura no es ajustable.
- No coloque el conducto cerca de una ventana.

Funcionamiento del temporizador

- Permite aumentar o disminuir la temperatura en • Con la unidad encendida, pulse el botón del temporizador para iniciar el apagado automático.

• El indicador del temporizador se iluminará. Pulse los botones ARRIBA o ABAJO para seleccionar la hora deseada. Pulse de nuevo el botón del temporizador en un plazo de 5 segundos para iniciar el apagado automático.

• Con la unidad apagada, pulse el botón del temporizador para iniciar el apagado automático. Pulse este botón de nuevo en un plazo de 5 segundos para iniciar el apagado automático.

• Mantenga pulsados los botones ARRIBA o ABAJO para cambiar la hora de inicio automático en incrementos de 0,5 horas, hasta 10 horas, y luego en incrementos de 1 hora, hasta 24 horas. El controlador mostrará la cuenta atrás del tiempo restante antes del inicio.

• El sistema vuelve automáticamente a la visualización de temperatura anterior si no se realiza ninguna operación durante 5 segundos.

• Encienda o apague el dispositivo en cualquier momento o ajuste el temporizador a 0,0, se cancelará el programa de inicio/parada automático.

Modo Reposo (Eco):

- Pulse este botón para aumentar (enfriar) o disminuir (calentar) la temperatura seleccionada en 1 °C/2 °F (o 1 °F) durante 30 minutos. La temperatura aumentará (enfriar) o disminuirá (calentar) en 1 °C/2 °F (o 1 °F) adicionales después de otros 30 minutos. Esta nueva temperatura se mantendrá durante 7 horas antes de volver a la temperatura seleccionada inicialmente. El modo Reposo/Eco finaliza esta operación y el aparato continúa funcionando con normalidad.

NOTA: Esta función no está disponible en los modos de ventilador ni de secado.

Otras características

Función "Sígueme" / Detección de temperatura (en modelos seleccionados)

NOTA: Esta función SOLO se puede activar con el control remoto. El control remoto actúa como un termostato remoto, permitiendo un control preciso de la temperatura en su ubicación.

Para activar la función "Sígueme"/Detección de temperatura, apunte el control remoto hacia la unidad y presione el botón "Sígueme" / Detección de temperatura. El control remoto transmitirá esta señal al aire acondicionado hasta que vuelva a presionar el botón "Sígueme" / Detección de temperatura. Si la unidad no recibe la señal "Sígueme" / Detección de temperatura durante 7 minutos, saldrá de este modo.

NOTA: Esta función no está disponible en los modos VENTILADOR ni DESHIDRATACIÓN.

REINICIO AUTOMÁTICO:

Si la unidad se apaga inesperadamente debido a un corte de energía, se reiniciará automáticamente con la configuración anterior cuando se restablezca la energía.

AJUSTE DE LA DIRECCIÓN DEL FLUJO DE AIRE:

La compuerta de aire se puede ajustar automáticamente. Ajuste automático de la dirección del flujo de aire:

Al encender el aparato, la compuerta se abre completamente.

Pulse el botón SWING en el panel de control o en el mando a distancia para activar la función de oscilación automática. La compuerta se moverá automáticamente hacia arriba y hacia abajo.

No ajuste la compuerta manualmente.

ESPERE 3 MINUTOS ANTES DE REANUDAR

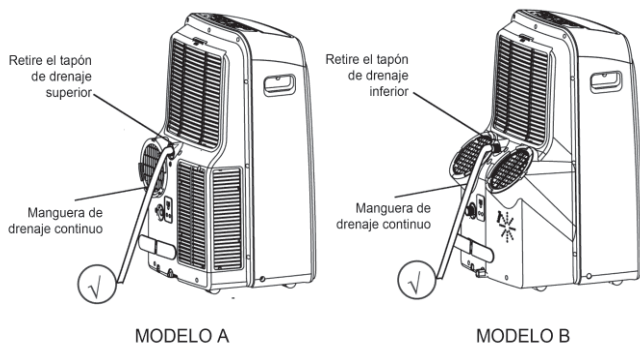
Tras apagar el dispositivo, no se podrá reiniciar durante los primeros 3 minutos. Esto es para proteger el dispositivo. El funcionamiento se reanudará automáticamente después de 3 minutos.

Función de gestión de energía (en modelos seleccionados):

En modo refrigeración, cuando la temperatura ambiente desciende por debajo de la temperatura programada durante un periodo determinado, la unidad activa automáticamente la función de gestión de energía. El compresor y el ventilador se detienen. Cuando la temperatura ambiente supera la temperatura programada, la unidad desactiva automáticamente la función de gestión de energía. El compresor y/o el ventilador vuelven a funcionar.

Drenaje de agua:

- En modo deshumidificación, retire el tapón de drenaje superior de la parte posterior de la unidad e instale la conexión de drenaje (conexión hembra universal de 5/8") con una manguera de 3/4" (disponible por separado). Para los modelos sin conexión de drenaje, simplemente conecte la manguera de drenaje a la abertura. Coloque el extremo abierto de la manguera directamente sobre el desagüe del sótano.



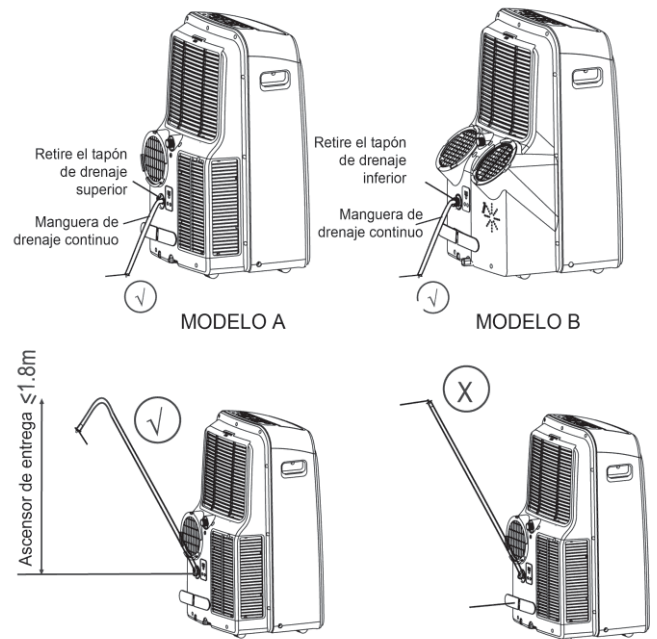
En modo bomba de calor, retire el tapón de drenaje inferior en la parte posterior de la unidad e instale el conector de drenaje (conexión hembra universal de 5/8") con una manguera de 3/4" (disponible en tiendas locales). Para los modelos sin conector de drenaje, simplemente conecte la manguera de drenaje a la abertura.

Coloque el extremo abierto del adaptador de manguera directamente sobre el desagüe del sótano.

NOTA: Asegúrese de que la manguera esté bien sujeta para evitar fugas. Dirija la manguera hacia el desagüe, asegurándose de que no esté doblada ni obstruya el flujo de agua.

Inserte el extremo de la manguera en el desagüe y asegúrese de que apunte hacia abajo para permitir un drenaje adecuado del agua (vea las figuras con (✓)).

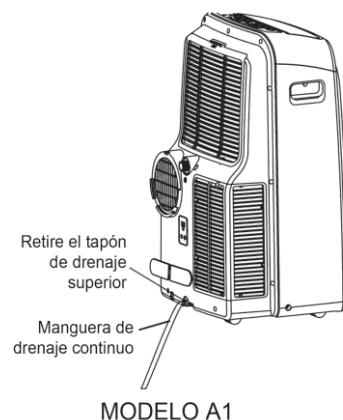
Nunca deje que el nivel suba (vea las figuras con un (X)). Cuando no utilice la manguera de drenaje continuo, asegúrese de que el tapón y el botón de drenaje correspondientes estén bien sujetos para evitar fugas.



(Para el modelo A1) En modo bomba de calor,

Retire el tapón de drenaje inferior en la parte posterior de la unidad e instale el racor de drenaje (racor hembra universal de 5/8") con una manguera de 3/4" (disponible por separado). Mueva con cuidado la unidad a un punto de drenaje y deje que el agua se drene.

NOTA: Asegúrese de que la manguera de drenaje esté más baja que la salida de drenaje en la bandeja inferior.

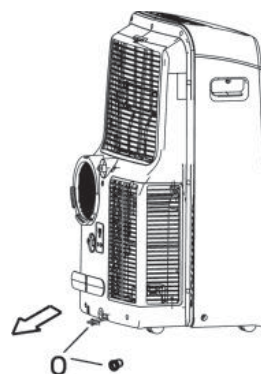


Cuando el nivel de agua en el tanque inferior alcanza un nivel predeterminado, la unidad emite 8 pitidos de sonar y la pantalla digital muestra "PI".

El proceso de enfriamiento/deshumidificación se detiene inmediatamente.

Sin embargo, el motor del ventilador seguirá funcionando (lo cual es normal).

Con cuidado, lleve el aparato al desagüe, retire el tapón de drenaje inferior y deje que el agua se drene. Vuelva a colocar el tapón de drenaje inferior y reinicie el aparato hasta que desaparezca el símbolo "PI". Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



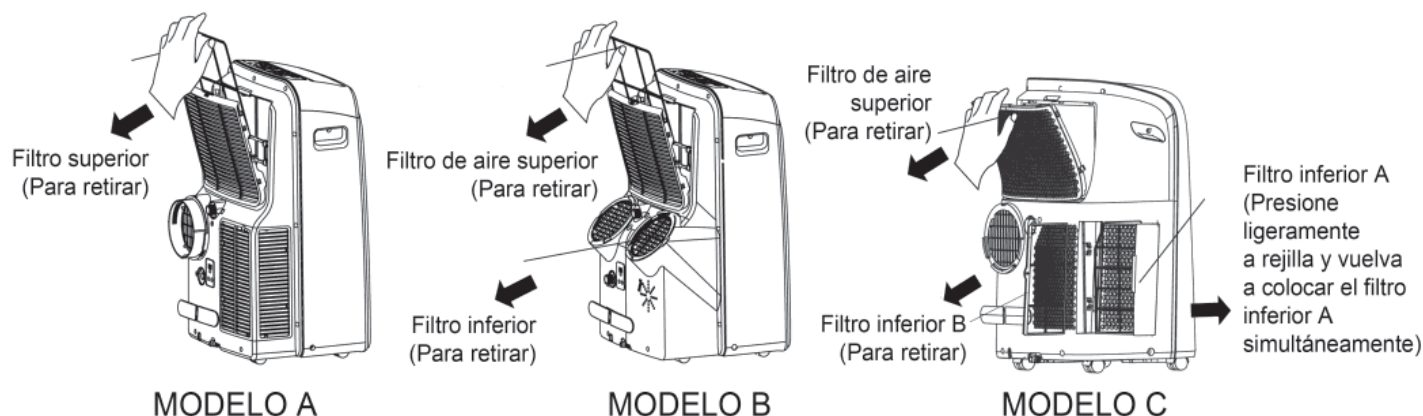
NOTA: Asegúrese de que el tapón de drenaje inferior esté bien colocado para evitar fugas antes de usar el aparato.

Mantenimiento

Precauciones de seguridad

- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o repararlo.
- NO utilice líquidos ni productos químicos inflamables para limpiar el aparato.
- No lave el aparato con agua caliente. Podría sufrir una descarga eléctrica.
- No utilice el aparato si la fuente de alimentación se ha dañado durante la limpieza. Si la fuente de alimentación está dañada, debe sustituirla por una nueva suministrada por el fabricante.

Limpieza del filtro de aire



Desmontaje:

- Retire el filtro siguiendo la dirección de la flecha.

Limpieza:

- Lave el filtro de aire sumergiéndolo suavemente en agua tibia (aproximadamente 40 °C) con un detergente neutro. Enjuague y seque a la sombra.

Instalación:

- Instale el filtro de aire después de limpiarlo.

Consejos de mantenimiento:

- Limpie el filtro de aire cada dos semanas para un rendimiento óptimo.
- La bandeja de recogida de agua debe vaciarse inmediatamente después de que aparezca el error PI y antes de guardar el aparato para evitar la formación de moho.
- Si tiene mascotas, limpie la rejilla con regularidad para evitar la obstrucción del flujo de aire causada por el pelo de los animales.

Limpieza de la unidad

Limpie el dispositivo con un paño húmedo que no suelte pelusa y un detergente suave. Séquelo con un paño seco que no suelte pelusa.



PRECAUCIÓN

NO utilice el dispositivo sin filtro, ya que la suciedad y las pelusas lo obstruirán y reducirán su rendimiento.

Guarde el dispositivo cuando no lo utilice.

- Vacíe la bandeja de recogida de agua de la unidad siguiendo las instrucciones de la siguiente sección.
- Ponga en marcha la unidad en modo ventilador durante 12 horas en una habitación cálida para secarla y evitar la formación de moho.
- Apague la unidad y desenchúfela.
- Limpie el filtro de aire siguiendo las instrucciones de la sección anterior. Vuelva a instalar el filtro limpio y seco antes de guardarla.
- Retire las pilas del mando a distancia.

Nota: Guarde la unidad en un lugar fresco y oscuro. La luz solar directa o el calor extremo pueden acortar su vida útil.

Nota: La carcasa y el panel frontal se pueden limpiar con un paño limpio o lavar con un paño humedecido con una solución de agua tibia y jabón suave para platos. Enjuague bien y seque.

Nunca utilice limpiadores fuertes, cera ni abrillantadores en el panel frontal. Escurra bien el paño antes de limpiar los controles. El exceso de agua dentro o alrededor de los controles puede dañar el aparato.

ADVERTENCIA: NO RETIRE NI INSTALE USTED MISMO EL FILTRO INFERIOR.

Esta operación debe ser realizada por un distribuidor o proveedor de servicios autorizado.

Consejos para solucionar problemas

Problemas comunes

Los siguientes problemas no constituyen un mal funcionamiento y, en la mayoría de los casos, no requerirán reparaciones.

Problema	Causa posible	Solución
El dispositivo no se enciende al pulsar el botón de encendido.	Código de protección PI	La bandeja de recogida de agua está llena. Apague el aparato, vacíe la bandeja y vuelva a encenderlo.
	En modo frío: la temperatura ambiente es inferior a la temperatura programada.	Restablecer la temperatura
La unidad no se enfría bien.	El filtro de aire está obstruido con polvo o pelo de mascota	Apague el dispositivo y limpie el filtro siguiendo las instrucciones.
	El tubo de escape no está conectado o está bloqueado.	Apague el aparato, desconecte la manguera, compruebe que no haya obstrucciones y vuelva a conectar la manguera.
	La unidad tiene poco refrigerante.	Llame a un técnico de servicio para que inspeccione la unidad y la parte superior del refrigerante.
	La configuración de temperatura es alta	Bajar la temperatura programada
	Las ventanas y las puertas de la habitación están abiertas.	Asegúrese de que todas las ventanas y puertas estén cerradas.
	La superficie de la habitación es bastante grande	Vuelva a comprobar la zona de refrigeración.
	Hay fuentes de calor dentro de la habitación	Retire las fuentes de calor si es posible.
El dispositivo es ruidoso y vibra	El terreno no es plano	Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y horizontal.
	El filtro de aire está obstruido con polvo o pelo de mascota	Apague el dispositivo y limpie el filtro siguiendo las instrucciones.

Deseche el producto en caso de avería permanente.

Es necesario colocar los equipos eléctricos y electrónicos fuera de su uso, en áreas reservadas para tal fin, de acuerdo con la normativa local vigente, para evitar cualquier posible impacto negativo en el medio ambiente y la salud humana.



CERTIFICADO DE GARANTÍA OFICIAL PARA EQUIPOS DE CLIMATIZACIÓN

1. Condiciones Generales y Cobertura. En estricto cumplimiento de la normativa vigente (Real Decreto-ley 7/2021), BCN Distribuciones S.A.U. garantiza este equipo de aire acondicionado frente a cualquier falta de conformidad o defecto de fabricación que exista en el momento de su entrega, por un periodo legal de 3 años a partir de la fecha de adquisición.

Para tener derecho a la cobertura de esta garantía, es indispensable presentar el documento de compra original (factura o ticket válido) en el que figure claramente la fecha de adquisición, el modelo exacto del aparato, y el número de serie.

La garantía cubre las piezas de repuesto y la mano de obra de la reparación así como la devolución al cliente. En caso de que el equipo presente una anomalía que no se pudiese reparar o que el coste de la reparación fuese desproporcionada, se procederá a la sustitución o reembolso. El envío del equipo al SAT no queda cubierto por la garantía.

2. Exclusiones de la Garantía (Desgaste y Uso). La presente garantía cubre los defectos originarios de fabricación del equipo. Quedan total y expresamente excluidos de esta cobertura, no asumiendo el fabricante ningún coste de reparación, desplazamiento o sustitución, los siguientes elementos y supuestos:

- Consumibles y desgaste natural: El desgaste normal derivado del uso del equipo o el fin de la vida útil de sus componentes. Queda expresamente excluida la sustitución o reparación de elementos consumibles, accesorios o piezas estéticas, salvo defecto de fabricación comprobable en el momento de la entrega. Esto incluye, de forma enunciativa y no limitativa: filtros de aire, mangueras de extracción, adaptadores de ventana, carcasas externas, juntas y baterías del mando a distancia.
- Mantenimiento deficiente: Averías, obstrucciones, fugas de agua o malos olores derivados de la falta de limpieza periódica de los filtros de aire, el no vaciado del depósito de condensación o la exposición a ambientes extremos (exceso de humedad, salinidad o polvo).
- Manipulación no autorizada: Si el aparato ha sido desmontado, modificado o reparado por personal ajeno a la Red de Asistencia Técnica Oficial (SAT) autorizada por BCN Distribuciones S.A.U.
- Uso indebido o no doméstico: Daños causados por una instalación incorrecta, caídas, golpes, negligencia, operar el equipo contraviniendo las instrucciones de seguridad detalladas en este manual, o someter el aparato a un uso intensivo de carácter comercial, industrial o profesional.
- Factores externos: Problemas derivados de fluctuaciones en la red eléctrica, conexión a un voltaje inadecuado, o causas de fuerza mayor (fenómenos atmosféricos, inundaciones, etc.).

3. Procedimiento de Asistencia Técnica (SAT) En caso de detectar una incidencia amparada por las coberturas de esta garantía, el usuario no debe devolver el producto al punto de venta ni intentar repararlo por sus propios medios. Para gestionar su incidencia de forma oficial, contacte directamente con nuestro Servicio de Asistencia Técnica indicando el modelo, número de serie, una breve descripción del fallo y adjuntando su comprobante de compra:

- Teléfono de Asistencia Técnica: +34 93 729 27 00
- Correo electrónico: st@ftemaximal.com

Nota: Toda intervención del Servicio Técnico por avisos injustificados, dudas de funcionamiento explicadas en el manual o averías provocadas por los supuestos de exclusión arriba mencionados, generará un cargo económico por revisión y desplazamiento que deberá ser abonado por el usuario.

BCN DISTRIBUCIONES S.A.U.

Milà i Fontanals 118-120

08205 Sabadell –Barcelona



MANUAL DE USUARIO

MANDO A DISTANCIA

RG51F/EF

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL

CP35P5B



ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018
Management
System
www.tuv.com
ID 9105081967

SPA CONDOR ELECTRONICS

Z.A,ilot 70,Section 161,B.B.Arréridj 34000-Algérie

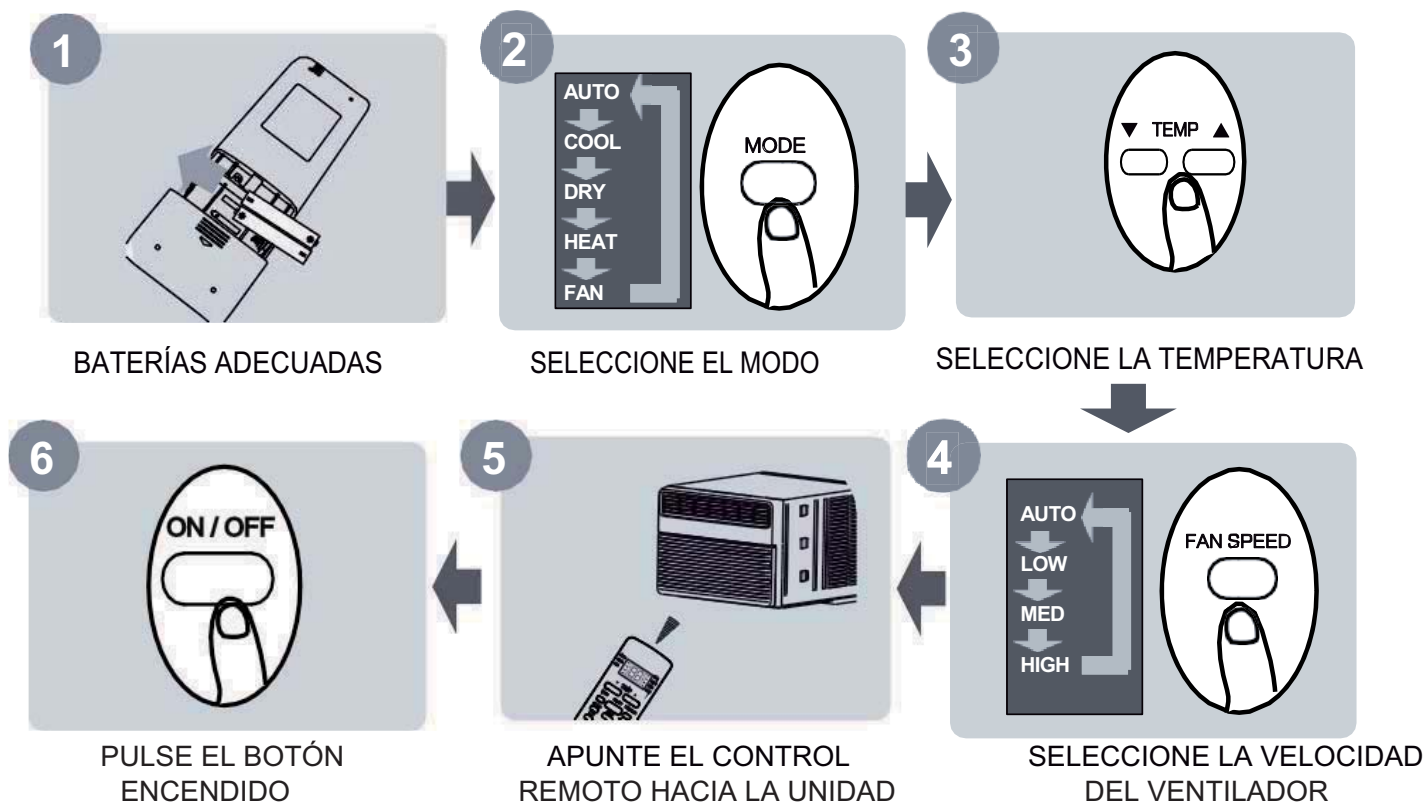
CONTENIDO

Especificaciones del control remoto.....	01
Funcionamiento del control remoto.....	02
Botones y funciones.....	03
Indicadores de la pantalla del control remoto.....	05
Cómo usar las funciones básicas.....	06
Cómo usar las funciones avanzadas.	08

ESPECIFICACIONES DEL CONTROL REMOTO

Modelo	RG51F/EF
Voltaje nominal	3,0 V (pilas secas R03/LR03×2)
Rango de recepción de señal	8m
Ambiente	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Guía de inicio rápido



¿NO SABE PARA QUÉ SIRVE UNA FUNCIÓN?

Consulte las secciones "**Cómo usar las funciones básicas**" y "**Cómo usar las funciones avanzadas**" de este manual para obtener una descripción detallada de cómo usar su aire acondicionado.

NOTA ESPECIAL

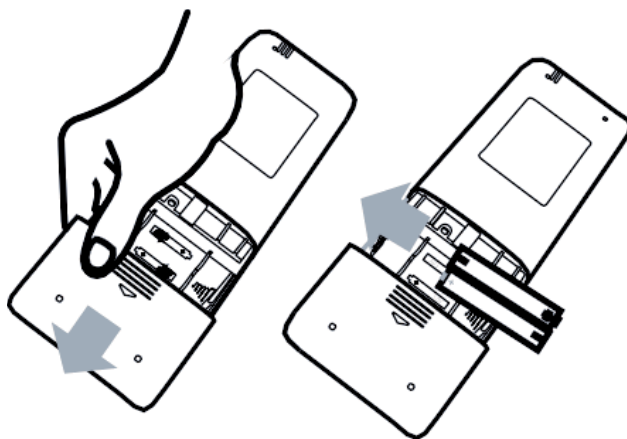
- El diseño de los botones de su unidad puede diferir ligeramente del ejemplo mostrado.
- Si la unidad interior no tiene una función específica, al pulsar el botón correspondiente del mando a distancia no tendrá ningún efecto.
- En caso de discrepancias significativas entre el «Manual del mando a distancia» y el «MANUAL DEL USUARIO» en cuanto a la descripción de las funciones, prevalecerá la descripción del «MANUAL DEL USUARIO».

Funcionamiento mediante control remoto

Inserción y sustitución de pilas

Su aire acondicionado puede incluir dos pilas (algunos modelos). Inserte las pilas en el control remoto antes de usarlo.

1. Deslice la tapa trasera del control remoto hacia abajo para acceder al compartimento de las pilas.
2. Inserte las pilas, asegurándose de que los polos (+) y (-) coincidan con los símbolos del compartimento.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento.



Mando a distancia

- La luz solar directa puede interferir con el receptor de señal infrarroja.
- Debe haber una línea de visión directa entre el control remoto y el dispositivo.
- Si las señales del control remoto están activando otro dispositivo, cambie el dispositivo de ubicación o comuníquese con el servicio de atención al cliente.

! Eliminación de baterías

- No deseche las baterías con la basura municipal sin clasificar. Consulte la normativa local para su correcta eliminación.
- Las baterías pueden tener un símbolo químico debajo del icono de eliminación. Este símbolo indica que la batería contiene un metal pesado en una concentración superior a un límite determinado. Por ejemplo, Pb: Plomo (> 0,004%).
- Los dispositivos y baterías usados deben procesarse en una instalación especializada para su reutilización, reciclaje y recuperación. Al garantizar una correcta eliminación, contribuirá a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Rendimiento de la batería

Para un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle pilas nuevas con usadas, ni pilas de diferentes marcas.
- No deje las pilas en el mando a distancia si no va a utilizar el dispositivo durante más de 2 meses.

Notas sobre el uso del control remoto

Este dispositivo puede cumplir con las regulaciones locales y nacionales.

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

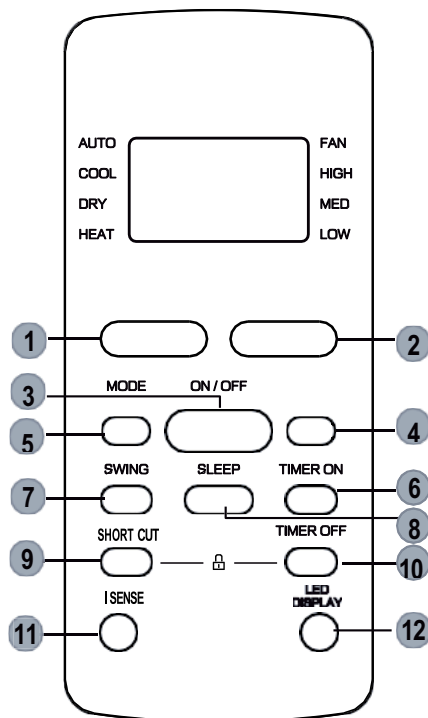
- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

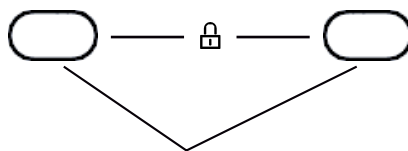
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al del receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/TV experimentado.
- Los cambios o modificaciones no autorizados por la entidad responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo.

BOTONES Y FUNCIONES

Antes de empezar a usar su nuevo aire acondicionado, asegúrese de familiarizarse con el control remoto. A continuación, encontrará una breve introducción al control remoto. Para obtener instrucciones sobre cómo usar su aire acondicionado, consulte la sección "Cómo usar las funciones básicas" de este manual del mando a distancia.



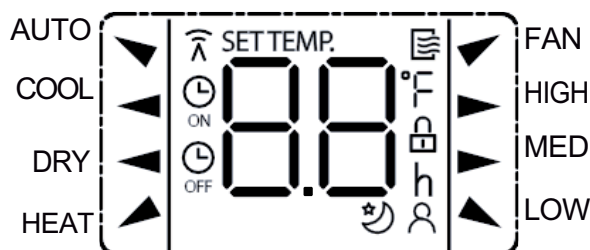
- 1 **TEMP ▼**: Disminuye la temperatura en incrementos de 1°C. La temperatura mínima es de 17°C.
- 2 **TEMP ▲**: Aumenta la temperatura en incrementos de 1°C. La temperatura máxima es de 30°C.
NOTA: Presione los botones TEMP simultáneamente ▲ y ▼ durante 3 segundos para pasar de °C a °F.
- 3 **Encendido/Apagado**: Enciende o apaga el dispositivo.
- 4 **VELOCIDAD DEL VENTILADOR**: te permite seleccionar las velocidades del ventilador en el siguiente orden: AUTO → DÉBIL → MEDIO → ALTO
- 5 **MODO**: Le permite desplazarse por los modos de funcionamiento de la siguiente manera:
(AUTO) → ENFRIAMIENTO → (SECADO) → (CALEFACCIÓN) → VENTILADOR
NOTA: No seleccione el modo CALEFACCIÓN si el dispositivo que ha comprado es del tipo de refrigeración únicamente.
- 6 **Temporizador activado**: Configure el temporizador para que encienda el dispositivo (consulte la sección "Cómo usar las funciones básicas" para obtener instrucciones).
- 7 **Oscilación**: Inicia y detiene el movimiento horizontal del obturador. Mantenga presionado durante 2"
- 8 **Descanso**: Ahorra energía durante las horas de descanso.
- 9 **Atajos de teclado**: Define y activa tus preajustes favoritos.
- 10 **Temporizador apagado**: Configure el temporizador para apagar el dispositivo (consulte la sección "Cómo usar las funciones básicas" para obtener instrucciones).
- 11 **Sensibilidad**: Botón de detección de temperatura y botón de visualización de la temperatura ambiente.
- 12 **PANTALLA LED**: Pulse este botón para encender y apagar la pantalla de la unidad interior.



NOTA: Mantén pulsados ambos botones simultáneamente durante 5 segundos para bloquear el teclado.
 Mantén pulsados ambos botones simultáneamente durante 2 segundos para desbloquear el teclado.
 Presione las teclas simultáneamente

INDICADORES DE PANTALLA DE CONTROL REMOTO

La información se muestra cuando el control remoto está encendido.



Modo de visualización

AUTO ▼ FRÍO ◀ SEC ▶ CALEFACCIÓN ▲ VENTILADOR ▼

-  Se muestra durante la transmisión de datos.
-  Muestra si el control remoto está encendido.
-  Se muestra cuando se configura la hora de inicio del temporizador.
-  Se muestra cuando se configura la hora de finalización del temporizador
-  Muestra la temperatura configurada, la temperatura ambiente o el tiempo restante del temporizador.
-  Indica que todos los ajustes actuales están bloqueados.
-  Muestra cuando la función i-SENSE está activada (en algunas unidades)
-  Muestra cuando la función de reposo está activada.

Indicador de velocidad del ventilador:

▶ HIGH	Alta velocidad
▶ MED	Velocidad media
▶ LOW	Baja velocidad
Sin pantalla	Velocidad automática del ventilador

NOTA:

Todos los indicadores que se muestran en la figura se incluyen a título informativo.
 Sin embargo, durante el funcionamiento real, solo se visualizan en la pantalla los indicadores de función relevantes

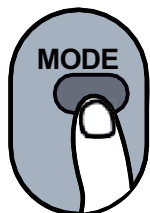
CÓMO UTILIZAR LAS FUNCIONES BÁSICAS

! ATENCIÓN:

Antes de usarlo, asegúrese de que el dispositivo esté enchufado y de que haya una fuente de alimentación disponible..

Modo AUTO

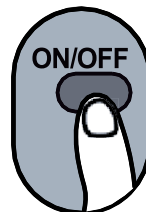
Seleccione el modo AUTO



Ajusta la temperatura deseada



Enciende el aire acondicionado.

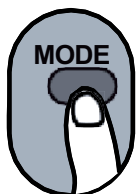


NOTA:

1. En modo automático, el aparato selecciona automáticamente la función de refrigeración, ventilación o calefacción según la temperatura configurada.
2. En modo automático, la velocidad del ventilador no se puede ajustar.

Modo de refrigeración o calefacción

Seleccione el modo REFRIGERACIÓN/CALEFACCIÓN



Ajustar la temperatura



Ajusta la velocidad del ventilador

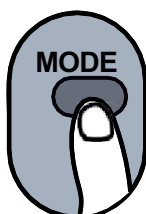


Enciende el aire acondicionado

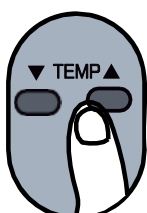


Modo SEC

Seleccione el modo SEC.



Ajusta la temperatura deseada



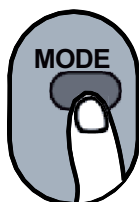
Encienda el aire acondicionado



NOTA: En el modo SEC, la velocidad del ventilador no se puede ajustar, ya que está controlada automáticamente.

Modo ventilador

Seleccione el modo VENTILADOR



Ajusta la velocidad del ventilador



Enciende el aire acondicionado



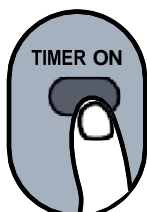
NOTA: En el modo VENTILADOR, no se puede ajustar la temperatura. Por lo tanto, no se mostrará ninguna temperatura en la pantalla del control remoto.

Configuración del temporizador

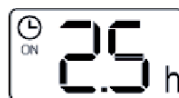
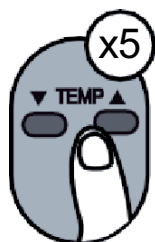
TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO/APAGADO: configure el tiempo después del cual el dispositivo se encenderá/apagará automáticamente.

Configuración del temporizador activada

Pulse el botón del temporizador para iniciar la secuencia de tiempo de funcionamiento.



Pulse varias veces el botón de subir o bajar temperatura para ajustar la hora de encendido del dispositivo.



Apunte el control remoto hacia el aparato y espere 1 segundo; el temporizador de encendido se activará.

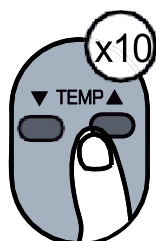


Configurar el temporizador de apagado

Pulse el botón TIMER OFF para iniciar la secuencia de apagado.



Pulse varias veces el botón de subir o bajar temperatura para ajustar el tiempo de apagado del dispositivo.



Apunte el control remoto hacia el aparato y espere 1 segundo; el temporizador de apagado automático se activará.

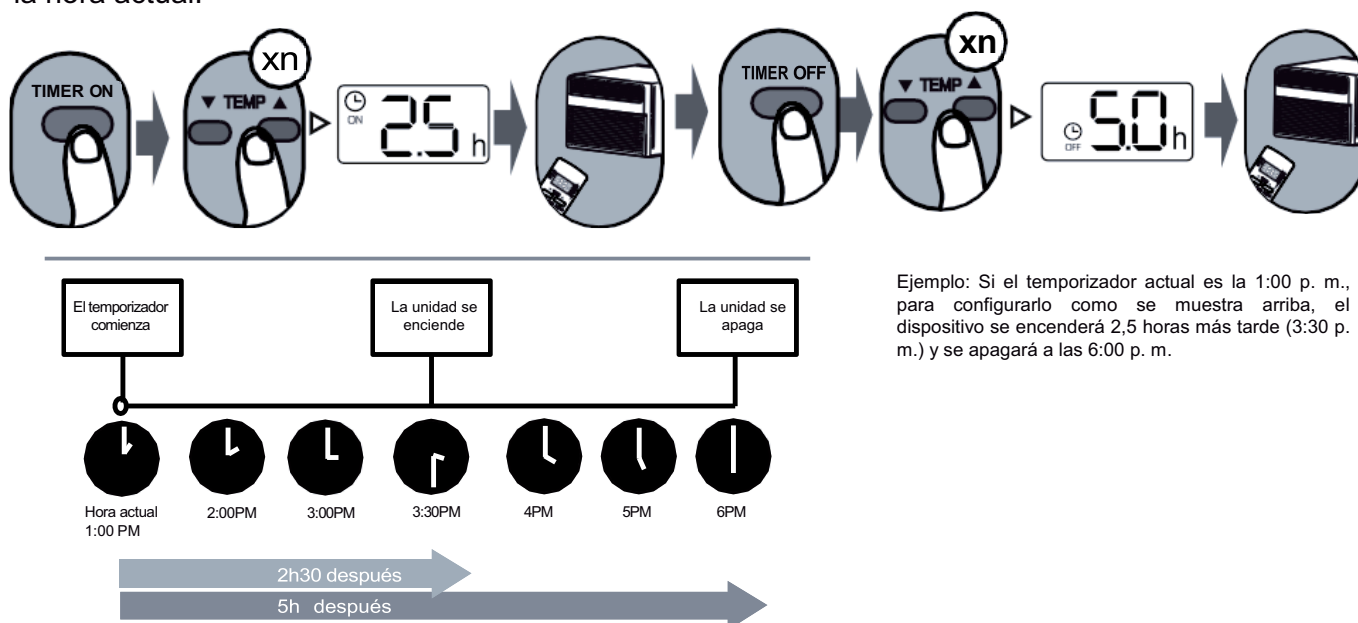


NOTA:

1. Al activar o desactivar el temporizador, la duración aumenta en incrementos de 30 minutos con cada pulsación, hasta un máximo de 10 horas. Transcurridas 10 horas y hasta las 24 horas, aumenta en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, pulsando 5 veces se obtienen 2,5 horas y pulsando 10 veces, 5 horas). El temporizador se reinicia a 0,0 después de 24 horas.
2. Para cancelar cualquiera de las funciones, ajuste su temporizador a 0,0 h

Configuración del temporizador de encendido/apagado (ejemplo)

Ten en cuenta que los periodos que defines para ambas funciones se refieren a horas posteriores a la hora actual.

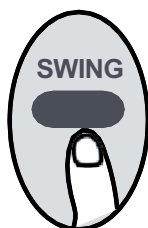


Ejemplo: Si el temporizador actual es la 1:00 p. m., para configurarlo como se muestra arriba, el dispositivo se encenderá 2,5 horas más tarde (3:30 p. m.) y se apagará a las 6:00 p. m.)

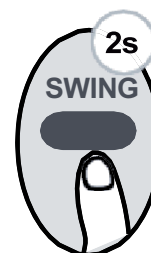
CÓMO UTILIZAR LAS FUNCIONES AVANZADAS

Función de oscilación (ciertas unidades)

Pulsa el botón Swing



El deflector horizontal oscila automáticamente hacia arriba y hacia abajo al pulsar el botón de oscilación. Vuelve a pulsarlo para detenerla.



Mantén pulsado este botón durante más de 2 segundos para activar la función de inclinación vertical de las persianas.

(Según el modelo)

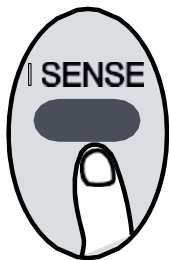
Función SLEEP



La función de reposo reduce el consumo de energía mientras descansa (y no requiere la misma temperatura para mantener el confort). Esta función solo se puede activar mediante el mando a distancia.

La función de reposo no está disponible en los modos Ventilador ni Deshumidificador. Consulte el MANUAL DEL USUARIO para obtener más información.

Función SENSE (ciertas unidades)



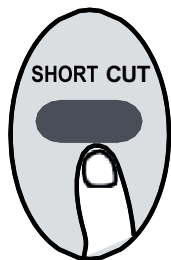
Cuando se activa la función SENSE, el control remoto muestra la temperatura actual en su ubicación. El control remoto envía esta señal al aire acondicionado cada 3 minutos hasta que vuelva a presionar el botón SENSE.

NOTA: Mantenga presionado este botón durante siete segundos para activar o desactivar la función de memoria de SENSE.

Si la función de memoria está activada, se mostrará "On" durante 3 segundos. Si la función de memoria está desactivada, se mostrará "Off" durante 3 segundos.

Función de acceso directo (ciertas unidades)

Cuando se activa la función de memoria, pulse el botón de encendido/apagado, cambie el modo o reduzca la potencia y no cancele la función SENSE.

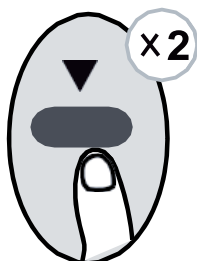


Se utiliza para restaurar la configuración actual o volver a la configuración anterior.

Pulse este botón con el mando a distancia encendido; el sistema volverá automáticamente a la configuración anterior, incluyendo el modo de funcionamiento, la temperatura, la velocidad del ventilador y la función de suspensión (si está activada).

Si lo mantiene pulsado durante más de 2 segundos, el sistema restaurará automáticamente la configuración actual, incluyendo el modo de funcionamiento, la temperatura, la velocidad del ventilador y la función de suspensión (si está activada).

Función FP (unas pocas unidades)



La unidad funcionará a alta velocidad del ventilador (mientras el compresor esté encendido) con la temperatura ajustada automáticamente a 8 °C/46 °F.

Nota: Esta función solo está disponible para aires acondicionados con bomba de calor. Pulse este botón dos veces durante un segundo cada vez mientras esté en modo CALEFACCIÓN y con la temperatura ajustada a 16 °C/60 °F para activar la función FP.

Pulse los botones de Encendido/Apagado, Reposo, Modo, Ventilador y Temperatura durante el funcionamiento para desactivar esta función.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte a su representante de ventas o al fabricante para obtener más información.

IMPORTADO POR BCN Distribuciones S.A.U.

Milà i Fontanals, 118-120
08205 Sabadell (Barcelona)
Tel.: +34 93 729 27 00
